四庫全書薈要

乾隆御览本

史部

資治通鑑卷二百三十九　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀五十五 起玄黓執徐十月盡兆涒灘凡四年有奇

憲宗昭文章武大聖至神孝皇帝中之上

元和七年冬十月乙未魏博監軍以狀聞 以魏兵廢懷諫立田興之狀聞 上亟召宰相謂李絳曰卿揣魏博若符契 揣初委翻 李吉甫請遣中使宣慰以觀其變李絳曰不可今田興奉其

土地兵衆坐待詔命不乘此際推心撫納結以大恩必待敕使至彼持將士表來為請節鉞然後與之此大歷貞元之弊也為于偽翻下亦為正為度為當為同則是恩出於下非出於上將士為重朝廷為輕其感戴之心亦非今日之比也機會一失悔之無及吉甫素與樞密使梁守謙相結守謙亦為之言於上曰故事皆遣中使宣勞勞力到翻今此鎮獨無恐更不諭言恐其更不諭上意也上竟遣中使張忠順如魏博宣慰欲俟其還而議之癸卯李絳復上言復扶又翻朝廷恩威得失

在此一舉時機可惜奈何弃之利害甚明願聖心勿疑計忠順之行甫應過陜甫始也陜失冉翻乙明旦即降白麻除興節度使猶可及也上且欲除留後絳曰興恭順如此言興守朝廷法令申版籍請官吏異乎河北諸鎮之為也自非恩出不次則無以使之感激殊常上從之甲辰以興為魏博節度使忠順未還制命已至魏州興感恩流涕士衆無不鼓舞 庚戌更名皇子寬曰惲察曰悰寰曰忻寮曰悟審曰恪更工衡翻惲於粉翻 李絳又言魏博五十餘年不霑皇化魏博自田承嗣以來

倔強拒命至是四十九年一旦舉六州之地來歸六州魏博貝衛澶相割河朔之腹心傾叛亂之巢穴不有重賞過其所望則無以慰士卒之心使四鄰勸慕請發內庫錢百五十萬緡以賜之左右宦官以為所與太多後有此比將何以給之上以語絳語牛據翻絳曰田興不貪專地之利不顧四鄰之患歸命聖朝陛下柰何愛小費而遺大計不以收一道人心錢用盡更來機事一失不可復追復扶又翻借使國家發十五萬兵以取六州期年而克之期讀曰朞其費豈止百五

十萬緡而已乎上悅曰朕所以惡衣菲食蓄聚貨財正為欲平定四方（為于僞翻下同）不然徒貯之府庫何為（貯丁呂翻）十一月辛酉遣知制誥裴度至魏博宣慰以錢百五十萬緡賞軍士六州百姓給復一年（復方目翻復除其賦役也）軍士受賜歡聲如雷成德兗鄆使者數輩見之相顧失色歎曰倔強者果何益乎（兗鄆即淄青平盧軍也鄆音運倔其勿翻強其兩翻）度為興陳君臣上下之義興聽之終夕不倦待度禮極厚請度徧至所部州縣宣布朝命（朝直遙翻）奏乞除節度副使於朝廷詔

以户部郎中河東胡証為之（証之䜴翻）興又奏所部缺官九十員請有司注擬行朝廷法令輸賦稅田承嗣以來室屋僭侈者皆避不居鄆蔡恒遣遊客間說百方興終不聽（鄆李師道蔡吳少陽恒王承宗也恒户登翻間古莧翻說輸芮翻）李師道使人謂宣武節度使韓弘曰我世與田氏約相保援今興非田氏族又首變兩河事（言田興悉心奉朝廷變兩河藩鎮故事）亦公之所惡也（惡烏路翻）我將與成德合軍討之弘曰我不知利害知奉詔行事耳若兵北度河我則以兵東取曹州（曹州李師道巡屬也）師

道懼不敢動田興既葬田季安送田懷諫于京師辛巳以懷諫為右監門衛將軍　李絳奏振武天德左右良田可萬頃請擇能吏開置營田可以省費足食上從之絳命度支使盧坦經度用度（度支經度皆徒洛翻）四年之間開田四千八百頃收穀四千餘萬斛（千當作十）歲省度支錢二十餘萬緡邊防賴之　上嘗於延英謂宰相曰卿輩當為朕惜官（為于偽翻）勿用之私親故李吉甫權德輿皆謝不敢李絳曰崔祐甫有言非親非故不諳其才諳者尚不與

官不諳者何敢復與但問其才器與官相稱否耳諳烏含翻復扶又翻稱尺證翻若避親故之嫌使聖朝虧多士之美此乃偷安之臣非至公之道也苟所用非其人則朝廷自有典刑誰敢逃之上曰誠如卿言　是歲吐蕃寇涇州及西門之外先寇涇州界進及涇州西門之外驅掠人畜而去上患之李絳上言京西京北皆有神策鎮兵京西鳳翔秦隴原涇渭也京北邠寧丹延鄜坊始置之欲以備禦吐蕃使與節度使掎角相應也今則鮮衣美食坐耗縣官每有寇至節度

使邀與俱進則云申取中尉處分唐神策鎮兵分屯于外皆屬左右神策中尉處昌呂翻分扶問翻比其得報虜去遠矣比必利翻及也縱有果銳之將聞命奔赴節度使無刑戮以制之相視如平交左右前却莫肯用命何所益乎請據所在之地士馬及衣糧器械皆割隸當道節度使使號令齊壹如臂之使指則軍威大振虜不敢入冠矣上曰朕不知舊事如此當亟行之既而神策軍驕恣日久不樂隸節度使樂音洛竟為宦者所沮而止

八年春正月癸亥以博州刺史田融為相州刺史融興之兄也融興幼孤融長養而教之兄弟皆幼失父母而兄年差長故長養其弟而教之長知丈翻興嘗於軍中角射角競也角射者以中為勝一軍莫及融退而扶之扶丑衆翻打也曰爾不自晦禍將及矣故興能自全於猜暴之時猜暴之時謂田季安時也勃海定王元瑜卒弟言義權知國務庚午以言義為勃海王　李吉甫李絳數爭論於上前禮部尚書同平章事權德輿居中無所可否上鄙之數所角翻鄙陋也辛未德輿罷守本官　辛卯賜魏博節度

使田興名弘正　司空同平章事于頔久留長安鬱鬱不得志（二年頔入朝見二百三十二卷）有梁正言者自言與樞密使梁守謙同宗能為人屬請（為于偽翻下同屬之欲翻）頔使其子太常丞敏重賂正言求出鎮久之正言詐漸露敏索其賂不得（索山客翻）誘其奴支解之弃溷中（誘音酉溷戶困翻廁也）事覺頔帥其子殿中少監季友等素服詣建福門請罪門者不內（帥讀曰率唐大明宮端門曰丹鳳門其西曰建福門內即納字也）退負南牆而立遣人上表閤門以無印引不受（唐制凡四方章表皆閤門受而進之頔方請罪既無職印又無

內引所以不受日暮方歸明日復至（復扶又翻）丁酉頙左授恩王傅仍絶朝謁（朝直遥翻）敏流雷州（舊志雷州至京師六千五百一十二里）李友等皆貶官僮奴死者數人敏至秦嶺而死（自藍田關南出度秦嶺）事連僧鑒虚鑒虚自貞元以來以財交權倖受方鎮賂遺（遺音唯季翻）厚自奉養吏不敢詰至是權倖爭為之言上欲釋之中丞薛存誠不可上遣中使詣臺宣旨曰朕欲面詰此僧非釋之也存誠對曰陛下必欲面釋此僧請先殺臣然後取之不然臣期不奉詔上嘉而從之三月丙

辰杖殺鑒虛沒其所有之財考異曰實錄在二月按長歷二月乙酉朔三月甲寅朔丙辰三月三日甲子武元衡入知政事十一日也實錄誤不書月日甲子徵前西川節度使同平章事武元衡入知政事元和二年武元衡出鎮西川至是召還

夏六月大水上以為陰盈之象辛丑出宮人二百車

秋七月振武節度使李光進請修受降城兼理河防理治也時受降城為河所毁河毁受降城見上卷七年李吉甫請徙其徒於天德故城天德故城在中受降城西二百里天同川乾元後徙天德軍於永濟柵宋白續通典作永清柵其城則隋大同城之舊墟李絳及戶部侍郎盧坦以為受

降城張仁愿所築事見二百九卷中宗景龍元年當磧口據虜要衝美水草守邊之利地今避河患退二三里可矣奈何捨萬代永安之策徇一時省費之便乎況天德故城僻處确瘠處昌呂翻确克角翻磽确也瘠土薄也去河絕遠烽候警急不相應接虜忽唐突勢無由知是無故而蹙國二百里也及城使周懷義奏利害與絳坦同上卒用吉甫策卒子恤翻以受降城騎士隸天德軍李絳言於上曰邊軍徒有其數而無其實虛費衣糧將帥但緣私役使緣私者並緣公役之名而私使之聚

貸財以結權倖而已未嘗訓練以備不虞此不可不於無事之時豫留聖意也時受降城兵籍舊四百人及天德軍交兵止有五十人考異曰實錄李光進請東受降城兼理河防又云以中受降城及所管騎士一千一百四十人隸于天德軍舊傳盧坦與李絳叶議以為西城張仁愿所築不可廢三者不同莫知孰是今但云受降城所闕疑也又李司空論事云中城舊屬振武有鎮兵四百人其時割屬天德交割惟有五十人人數如此不同或者一千一百四十人是三城都數耳器械止有一弓自餘稱是稱尺證翻故絳言及之上驚曰邊兵乃如是其虛邪卿曹當加按閱會絳罷相而止　乙巳廢天威軍元和初幷左右

（神威為一軍號天威軍神威軍本殿前射生軍也）以其衆隸神策軍　丁未辰溆賊帥張伯靖請降（辰溆賊反事始上卷六年）辛亥以伯靖為歸州司馬委荆南軍前驅使（委屬之付也）初吐蕃欲作烏蘭橋（新志會州烏蘭縣有烏蘭關在縣西南吐蕃於河上作橋）先貯材於河側（貯丁吕翻）朔方常潛遣人投之於河終不能成虜知朔方靈鹽節度使王佖貪（佖丈筆翻又頻筆翻）先厚賂之然後併力成橋仍築月城守之自是朔方禦寇不暇　冬十月回鶻發兵度磧南自柳谷西擊吐蕃（新志西州交河縣北二百一十里經柳谷渡）壬寅振武天

德軍奏回鶻數千騎至鷿鵜泉鷿鵜泉在西受降城北三百里鷿扶歷翻鵜徒奚翻邊軍戒嚴振武節度使李進賢不恤士卒判官嚴澈綬之子也於時嚴綬尚在綬音受以刻覈得幸於進賢進賢使牙將楊遵憲將五百騎趣東受降城以備回鶻所給資裝多虛估資裝不給本色虛估其價給以他物趣士喻翻至鳴沙遵憲屋處處昌呂翻而士卒暴露衆發怒夜聚薪環其屋而焚之環音宦卷甲而還還從宣翻又如字庚寅夜焚門攻進賢進賢踰城走軍士屠其家并殺嚴澈進賢奔靜邊軍靜邊軍在雲州西一百八十里

羣臣累表請立德妃郭氏為皇后上以妃門宗彊盛妃郭曖之女子儀之孫女也恐正位之後後宮莫得進託以歲時禁忌竟不許　丁酉振武監軍駱朝寬奏亂兵已定請給將士衣上怒以夏綏節度使張煦為振武節度使煦吁句翻將夏州兵二千赴鎮仍命河東節度使王鍔以兵二千納之聽以便宜從事駱朝寬歸罪於其將蘇若方而殺之

發鄭滑魏博卒鑿黎陽古河十四里以紓滑州水患大河故瀆逕黎陽山之東後南徙為滑州患故復鑿古河　上問宰相人言外間朋

黨大盛何也李絳對曰自古人君所甚惡者莫若人臣為朋黨故小人譖君子必曰朋黨何則朋黨言之則可惡（惡烏路翻）尋之則無跡故也東漢之末凡天下賢人君子宦官皆謂之黨人而禁錮之遂以亡國（見漢桓靈二帝紀）此皆羣小欲害善人之言願陛下深察之夫君子固與君子合豈可必使之與小人合然後謂之非黨邪

九年春正月甲戌王鍔遣兵五千會張煦於善羊柵（善羊當作善陽唐朔州治善陽縣西北至單于府百二十里柵蓋立於縣界）乙亥煦入單于都

護府振武節度使治單于都護府誅亂者蘇國珍等二百五十三人二月丁丑貶李進賢為通州刺史甲午駱朝寬坐縱亂者杖之八十奪色配役定陵奪色者奪其品色也李絳屢以足疾辭位癸卯罷為禮部尚書初上欲相絳先出吐突承璀為淮南監軍見上卷六年相息亮翻下同至是上召還承璀先罷絳相甲辰承璀至京師復以為弓箭庫使觀李絳立朝本末亦庶乎有大臣之節矣左神策中尉承璀以表師罷中尉為弓箭庫使今遂兼為之此憲宗之巧蓋持兩端以觀朝議也李絳既罷譏毀復以為言乎李吉甫奏國家舊置六胡州

於靈鹽之境調露元年於靈夏南境以降突厥置魯州麗州含州塞州依州契州以唐人為刺史謂之六胡州鹽州與靈夏接境開元中廢之更置宥州以領降戶天寶中宥州寄理於經略軍長安四年併六胡州為匡長二州開元二十六年以廢匡州置延恩縣帶宥州縣管內有捨多勒城天寶中王忠嗣奏置經略軍在宥州故城東北三百里宋白曰宥州應接天德南援夏州治長澤縣本漢三封縣也寶應以來因循遂廢今請復之以備回鶻撫党項上從之党底朗翻夏五月庚申復置宥州理經略軍取鄜城神策屯兵九千以實之大歷六年置肅戎軍於鄜州之鄜城先是回鶻屢請昏先悉薦翻朝廷以公主出降其費甚廣

故未之許禮部尚書李絳上言以為回鶻凶彊不可無備淮西窮蹙事要經營今江淮大縣歲所入賦有二十萬緡者足以備降主之費陛下何愛一縣之賦不以羈縻勁虜回鶻若得許昬必喜而無猜然後可以修城塹蓄甲兵邊備既完得專意淮西功必萬全今既未降公主而虛弱西城西城謂西受降城磧路無備更修天德以疑虜心謂從受降城於天德也萬一北邊有警則淮西遺醜復延歲月之命矣復扶又翻儻虜騎南牧國家非步兵三萬騎五千則

不足以抗禦借使一歲而勝之其費豈特降主之比哉

上不聽　乙丑桂王綸薨（綸上弟也）六月壬寅以河中節

度使張弘靖為刑部尚書同平章事弘靖延賞之子也（張延賞相德宗於貞元之間）翰林學士獨孤郁權德輿之壻也上

歎郁之才美曰德輿得壻郁我反不及邪先是尚主皆

取貴戚及勲臣之家（先悉薦翻）上始命宰相選公卿大夫子

弟文雅可居清貫者（史炤曰貫事也清貫猶言清職也）諸家多不願惟

杜佑孫司議郎悰不辭（悰藏宗翻）秋七月戊辰以悰為殿中

少監駙馬都尉尚岐陽公主公主上長女郭妃所生也八月癸巳成昏公主有賢行（行下孟翻）杜氏大族尊行不翅數十人（尊行之行下浪翻不翅與不啻同）公主卑委怡順一同家人禮度二十年間人未嘗以絲髮間指為貴驕始至則與悰謀曰上所賜奴婢卒不肯窮屈（卒子恤翻終也）奏請納之悉自市寒賤可制指者（制指謂可制御而指使者也）自是閨門落然不聞人聲

閏月丙辰彰義節度使吳少陽薨（考異曰實錄少陽卒在閏月己丑下壬辰上而并元濟焚舞陽言之統紀舊紀少陽卒皆在九月按舊傳曰少陽卒凡四十日不為輟

朝唐紀張弘靖請為少陽廢朝贈官而實錄辛丑贈少陽右僕射然則己丑至辛丑才十二日耳豈容四十日不輟朝乎今從新紀少陽在蔡州陰聚亡命牧養馬騾時抄掠壽州茶山以實其軍壽州有茶山抄掠交翻其子攝蔡州刺史元濟匿喪以病聞自領軍務上自平蜀元和初平蜀即欲取淮西淮南節度使李吉甫上言少陽軍中上下攜離請徙理壽州以經營之淮南節度使治揚州欲徙治壽州以經略淮西會朝廷方討王承宗事見上卷四年五年未暇也及吉甫入相田弘正以魏博歸附事見七年吉甫以為汝州扞蔽東都河陽宿兵本以制魏

博今弘正歸順則河陽為內鎮不應屯重兵以示猜阻辛酉以河陽節度使烏重胤為汝州刺史充河陽懷汝節度使徙理汝州已已弘正檢校右僕射賜其軍錢二十萬緡弘正曰吾未若移河陽軍之為喜也喜者喜朝廷之不猜防博[illegible]九月庚辰以洺州刺史李光顔為陳州刺史充忠武都知兵馬使九域志陳州西南至蔡州一百九十里以泗州刺史令狐通為壽州防禦使通彰之子也肅宗時令狐彰背史思明歸順丙戌以山南東道節度使袁滋為荊南節度使以荊南節度使

嚴綬為山南東道節度使吳少陽判官蘇兆楊元卿大將侯惟清皆勸少陽入朝元濟惡之（惡烏路翻）殺兆囚惟清元卿先奏事在長安具以淮西虛實及取元濟之策告李吉甫請討之時元濟猶匿喪元卿勸吉甫凡蔡使入奏者所在止之少陽死近四十日不為輟朝但易環蔡諸鎮將帥（近其靳翻為于偽翻下同朝直遙翻環音宦）益兵為備元濟殺元卿妻及四男以圬射堋（圬哀乎翻鏝也堋補鄧翻射埻也）淮西宿將董重質吳少誠之壻也元濟以為謀主　戊戌加河東節

度使王鍔同平章事　李吉甫言於上曰淮西非如河北四無黨援國家常宿數十萬兵以備之勞費不可支也失今不取後難圖矣上將討之張弘靖請先為少陽輟朝贈官遣使弔贈待其有不順之迹然後加兵上從之遣工部員外郎李君何弔祭（唐工部郎掌城池土木之工役程式）元濟不迎敕使發兵四川屠舞陽（舞陽漢縣唐屬許州九域志在州西南一百八十里）焚葉（葉式涉翻）掠魯山襄城關東震駭君何不得入而還（還從宣翻又如字）冬十月丙午中書侍郎同平章事趙公李吉甫

釁　壬戌以忠武節度副使李光顔為節度使甲子以嚴綬為申光蔡招撫使督諸道兵招討吳元濟綬音受　乙丑命内常侍知省事崔潭峻監其軍考異曰實録作談峻今從舊傳
戊辰以尚書左丞呂元膺為東都留守　党項寇振武
十二月戊辰以尚書右丞韋貫之同平章事
十年春正月乙酉加韓弘守司徒弘鎮宣武十餘年不入朝頗以兵力自負朝廷亦不以忠純待之王鍔加平章事弘恥班在其下與武元衡書頗露不平之意朝廷

方倚其形勢以制吳元濟故還官使居鍔上以寵慰之

吳元濟縱兵侵掠及於東畿東都畿也己亥制削元濟官

爵命宣武等十六道進軍討之嚴綬擊淮西兵小勝不

設備淮西兵夜還襲之二月甲辰綬敗于磁丘磁丘當作慈丘

縣屬唐州隋分比陽縣置取縣界慈丘山為名在州東北卻五十餘里馳入唐州而

守之九域志唐州東至蔡州三百五十里壽州團練使令狐通為淮西兵

所敗敗補邉翻走保州城境上諸栅盡為淮西所屠癸丑以

左金吾大將軍李文通代之貶通昭州司戶詔鄂岳觀

察使柳公綽以兵五千授安州刺史李聽使討吳元濟公綽曰朝廷以吾書生不知兵邪即奏請自行許之公綽至安州李聽屬櫜鞬迎之（屬之欲翻櫜姑勞翻鞬居言翻）公綽以鄂岳都知兵馬使先鋒行營兵馬都虞候二牒授之選卒六千以屬聽戒其部校曰（校戶教翻）行營之事一決都將（總諸都之軍者謂之都將）聽感恩畏威如出麾下公綽號令整肅區處軍事（處昌呂翻）諸將無不服士卒在行營者其家疾病死喪厚給之妻淫泆者沈之於江（泆弋質翻沈持林翻）士卒皆喜曰中

丞為我治家（為于偽翻　治且之翻）我何得不前死故每戰皆捷公綽所乘馬踶殺圉人（踶特計翻　圉人掌養馬者）公綽命殺馬以祭之或曰圉人自不備耳此良馬可惜公綽曰材良性驚何足惜也竟殺之（驚音叔）河東將劉輔殺豐州刺史燕重旰王鍔誅之及其黨（燕於賢翻　旰古案翻）王叔文之黨坐謫官者凡十年不量移（永貞元年貶王叔文之黨事見二百三十六卷量音良）執政有憐其才欲漸進之者悉召至京師諫官爭言其不可上與武元衡亦惡之（惡烏路翻）三月乙酉皆以為遠州刺史官

雖進而地益遠永州司馬柳宗元為柳州刺史朗州司馬劉禹錫為播州刺史永州古零陵郡隋置永州以永水為名京師南三千二百七十四里柳州漢潭中縣地隋置馬平縣唐初置昆州貞觀改柳州至京師水陸相去五千四百七十里朗州古武陵郡梁置武州隋為朗州京師東南二千一百五十九里播州即漢夜郎且蘭二國西南隅之地漢置牂牁郡唐置播州京師南四千四百五十里宗元曰播非人所居而夢得親在堂劉禹錫字夢得萬無母子俱往理欲請於朝願以柳易播會中丞裴度亦為禹錫言曰為子偽翻禹錫誠有罪然母老與其子為死別良可傷上曰為人子尤當自謹勿貽親憂此

則禹錫重可責也（重直用翻）度曰陛下方侍太后恐禹錫在所宜矜上良久乃曰朕所言以責為人子者耳然不欲傷其親心退謂左右曰裴度愛我終切明日禹錫改連州刺史（連州漢桂陽陽山地唐置連州以郡南有黃連嶺為名京師南三千六百六十五里）考異曰舊禹錫傳元和十年自武陵召還宰相復欲置之郎署時禹錫作遊玄都觀詠看花君子詩語涉譏刺執政不悅復出為播州刺史禹錫集載其詩曰玄都觀裏桃千樹盡是劉郎去後栽按當時叔文之黨一切除遠州刺史不止禹錫一人宣錄此詩蓋以此得播州惡處耳實錄曰中丞裴度奏其母老必與此子為死別臣恐傷陛下孝理之風憲宗曰為子尤須謹慎恐貽親之憂禹錫更合重於它人卿豈可以此論之度無以對良久帝改

容而言曰朕所言是責人子之事然終不欲傷其所親之心明日改授禹錫連州趙元拱唐諫詩集裴度曰陛下方侍太后以孝理天下至如禹錫誠合哀矜憲宗乃從之明日制授禹錫連州既而語左右裴度終愛我切趙璘因話錄曰憲宗初徵柳宗元劉禹錫至京城俄而柳為柳州刺史劉為播州刺史柳以劉須侍親播州最為惡處請以柳州換上不許宰相對曰禹錫有老親上曰但要與郡豈繫母在裴晉公進曰陛下方侍太后不合發此言上有愧色劉遂改為連州按柳宗元墓誌將拜疏而未上耳非已上而不許也禹錫除播州時裴度未為相今從實錄及諫詩集

宗元善為文嘗作梓人傳傳直戀翻以為梓人不執斧斤刀鋸之技專以尋引規矩繩墨度羣木之材技渠綺翻引羊晉翻度徒洛翻視棟宇之制相高深圓方短長之宜

指麾衆工各趨其事不勝任者退之（相息亮翻趨七喻翻勝音升）大夏既成（夏與廈同胡雅翻）則獨名其功受禄三倍亦猶相天下者立綱紀整法度擇天下之士使稱其職（稱尺證翻）居天下之人使安其業能者進之不能者退之萬國既理而談者獨稱伊傅周召（召讀曰邵）其百執事之勤勞不得紀焉或者不知體要衒能矜名（衒熒絹翻）親小勞侵衆官听听於府庭（听魚隱翻又魚巾翻）而遺其大者遠者是不知相道者也又作種樹郭橐駝傳曰橐駝之所種無不生且茂者或問之

對曰橐駝非能使木壽且孳也（孳津之翻生也）凡木之性其根欲舒其土欲故旣植之勿動勿慮去不復顧其蒔也若子（蒔音侍更種也）其置也若弃則其天全而性得矣它植者則不然根拳而土易愛之太恩憂之太勤旦視而暮撫已去而復顧甚者爪其膚以驗其生枯（爪側絞翻）搖其本以觀其疎密而木之性日以離矣雖曰愛之其實害之雖曰憂之其實讎之故不我若也為政亦然吾居鄉見長人者（長知兩翻）好煩其令（好呼到翻）若甚憐焉而卒以禍之（卒子恤翻）旦

暮吏來聚民而令之促其耕穫督其蠶織吾小人輟饔飧以勞吏之不暇（饔於容翻飧蘇昆翻饔飧熟食也勞力到翻）又何以蕃吾生而安吾性邪（蕃音煩）凡病且怠職此故也（杜預曰職主也）此其文之有理者也（梓人傳以諭相種樹傳以諭守令故溫公取之以其有資於治道也）庚子李光顏奏破淮西兵於臨潁　田弘正遣其子布將兵三千助嚴綬討吳元濟　甲辰李光顏又奏破淮西兵於南頓（南頓漢縣屬汝南郡唐屬陳州）吳元濟遣使求救於恒鄆王承宗李師道數上表請赦元濟上不從（恒戶登翻鄆音運數所角

翻

是時發諸道兵討元濟而不及淄青師道使大將將二千人趣壽春（趣七喻翻）聲言助官軍討元濟實欲為元濟之援也師道素養刺客姦人數十人厚資給之其人說師道曰（說輸芮翻）用兵所急莫先糧儲今河陰院積江淮租賦請潛往焚之募東都惡少年數百劫都市焚宮闕則朝廷未暇討蔡先自救腹心此亦救蔡一奇也師道從之自是所在盜賊竊發辛亥暮盜數十人攻河陰轉運院殺傷十餘人燒錢帛三十餘萬緡匹穀二萬餘斛於

是人情恇懼（恇去王翻怯也）羣臣多請罷兵上不許　諸軍討淮西久未有功五月上遣中丞裴度詣行營宣慰察用兵形勢度還（還音旋又如字）言淮西必可取之狀且曰觀諸將惟李光顔勇而知義必能立功上悅（言有必克之勢故悅）考功郎中知制誥韓愈上言以為淮西三小州（三小州申光蔡）殘弊困劇之餘而當天下之全力其破敗可立而待（此以大小強弱之勢言也）然所未可知者在陛下斷與不斷耳（斷丁亂翻此以大歷貞元以來積習言也）因條陳用兵利害以為今諸道發兵各二三千人

勢力單弱羈旅異鄉與賊不相諳委望風慑懼諳烏含翻慑之涉翻将帥以其客兵待之既薄使之又苦或分割隊伍兵将相失心孤意怯難以有功将即亮翻下同又其本軍各須資遣道路遼遠勞費倍多聞陳許安唐汝壽等州與賊連接處村落百姓悉有兵器習於戰鬬識賊深淺比來未有處分比毗至翻近也處昌呂翻分扶問翻猶願自備衣糧保護鄉里若令召募立可成軍賊平之後易使歸農易以豉翻乞悉罷諸道軍募土人以代之又言蔡州士卒皆國家百姓若勢

力窮不能為惡者不須過有殺戮　丙申李光顏奏敗淮西兵於時曲（時曲在陳州溵水縣西南敗補邁翻）淮西兵晨壓其壘陳（陳讀曰陣下同）光顏不得出乃自毀其柵之左右出騎兵以擊之光顏自將數騎衝其陳出入數四賊皆識之矢集其身如蝟毛其子攬轡止之（攬以手擥取也）光顏舉刃叱去於是人爭致死淮西兵大潰殺數千人上以裴度為知人

上自李吉甫薨悉以用兵事委武元衡李師道所養客說李師道曰天子所以銳意誅蔡者元衡贊之也請密

往刺之（戕韓尚翻下同刺七亦翻）元衡死則它相不敢主其謀爭勸天子罷兵矣師道以為然即資給遣之王承宗遣牙將尹少卿奏事為吳元濟遊說（為于偽翻）少卿至中書辭指不遜元衡叱出之承宗又上書詆毀元衡六月癸卯天未明元衡入朝出所居靖安坊東門有賊自暗中突出射之從者皆散走（射而亦翻從才用翻）賊執元衡馬行十餘步而殺之取其顱骨而去（顱龍都翻首骨也）又入通化坊擊裴度傷其首墜溝中度氈帽厚得不死傔人王義自後抱賊大

呼賊斷義臂而去憸苦念翻憸佞也呼火故翻斷音短京城大駭於是詔宰相出入加金吾騎士張弦露刃以衛之所過坊門呵索甚嚴呵叱也索搜也索山客翻下大索同朝士未曉不敢出門上或御殿久之班猶未齊賊遺紙於金吾及府縣遺弃也左右金吾掌巡捕姦非府縣京兆府及兩赤縣曰毋急捕我我先殺汝故捕賊者不敢甚急兵部侍郎許孟容見上言自古未有宰相橫尸路隅而盜不獲者此朝廷之辱也因涕泣又詣中書揮涕言請奏起裴中丞為相大索賊黨窮其姦源戊申詔中

外府在捜捕獲賊者賞錢萬緡官五品敢庇匿者舉族誅之於是京城大索公卿家有複壁重橑者皆索之複壁夾壁也重橑大屋覆小屋上下施橑其間皆可容物橑音皓翻椽也史炤讀蕭切成德軍進奏院有恒州卒張晏等數人行止無狀無狀者無善狀也恒戶登翻衆多疑之庚戌神策將軍王士則等告王承宗遣晏等殺元衡吏捕得晏等八人命京兆尹裴武監察御史陳中師鞫之癸亥詔以王承宗前後三表出示百僚議其罪裴度病瘡臥二旬詔以衛兵宿其第中使問訊不絕或

請罷度官以安恒鄆之心上怒曰若罷度官是姦謀得成朝廷無復綱紀吾用度一人足破二賊（言憲宗明文斷故能成功）甲子上召度入對乙丑以度為中書侍郎同平章事度上言淮西腹心之疾不得不除且朝廷業已討之兩河藩鎮跋扈者將視此為高下不可中止上以為然悉以用兵事委度討賊甚急初德宗多猜忌朝士有相過從者（過古木翻）金吾皆伺察以聞（伺相吏翻）宰相不敢私第見客度奏今寇盜未平宰相宜招延四方賢才與參謀議始請

於私第見客許之陳中師按張晏等具服殺武元衡張弘靖疑其不實屢言於上上不聽戊辰斬晏等五人殺其黨十四人李師道客竟潛匿亡去考異曰舊張弘靖傳曰初盜殺元衡京師索賊未得時王承宗邸中有鎮卒張晏輩數人行止無狀人多意之詔錄附御史臺御史陳中師按之皆附致其罪如京中所說弘靖疑其不定驟於上前言之憲宗不聽及田弘正入鄆按簿書亦有殺元衡者但事曖昧互有所說卒未得其實按舊呂元膺傳獲李師道將訾嘉珍門察皆稱害武元衡者然則元衡之死必師道所為也但以元衡叱尹少卿及承宗上表詆元衡故時人皆指承宗耳今從薛圖存河南記秋七月庚午朔靈武節度使李光進薨光進與弟光顏友

善光顏先娶其母委以家事母卒光進後娶光顏使其妻奉管籥籍財物歸于其姒（毛晃曰杜預云兄弟之妻相謂曰姒蓋妯娌相呼以身年長少為名年長曰姒少曰娣不以夫之長幼也今俗呼兄之妻曰姒弟之妻曰娣姒音祥里翻）光進反之曰新婦逮事先姑先姑命主家事不可易也因相持而泣　甲戌詔數王承宗罪惡（數所具翻）絶其朝貢曰冀其翻然改過束身自歸攻討之期更俟後命　八月己亥朔日有食之　李師道置留後院於東都本道人雜沓往來吏不敢詰（本道人謂兗鄆淄青人也）時淮西兵犯東畿防禦

兵悉屯伊闕師道潛內兵於院中至數十百人謀焚宮闕縱兵殺掠已烹牛饗士明日將發其小卒詣留守呂元膺告變元膺亟追伊闕兵圍之賊衆突出防禦兵踵其後不敢迫呂元膺以東都防禦使為留守其所統兵曰防禦兵賊出長夏門望山而遁唐六典東都城南面三門中曰定鼎左曰長夏右曰厚載東面三門中曰建春南曰永通北曰上東北面二門東曰安喜西曰徽安西連苑苑西四門南迎秋次遊義次籠煙北靈溪考異曰河南記曰賊帥訾嘉珍果於東都留後院潛召募二百餘人兼造置兵仗部署已定會門子徒兒有小過被笞責之遂使兒弟一人告河南府當時飭兩縣驅丁壯悉持弓矢刀棒圍興道坊院數重賊晝迫處遠相蹂四面矢下如雨儀

然珍滅因縱火焚其院宇悉為煨燼今從實錄是時都城震駭留守兵寡弱元膺坐皇城門唐六典東都皇城在都城西北隅南面三門中曰端門左曰左掖門右曰右掖門東面一門曰賓耀西面二門南曰麗景北曰宣耀元膺坐于左掖門下指使部分分扶問翻意氣自若都人賴以安東都西南接鄧虢九域志河南府西南抵虢州界三百二十五里指南抵鄧州界六百里皆高山深林民不耕種專以射獵為生人皆趫勇趫丘妖翻捷也謂之山棚元膺設重購以捕賊數日有山棚鬻鹿賊遇而奪之山棚走召其儕類儕士皆翻且引官軍共圍之谷中盡獲之按驗得其魁乃中岳寺僧

圓淨故嘗為史思明將勇悍過人為師道謀多買田於伊闕陸渾之間以舍山棚而衣食之為師于偽翻舍始夜翻有訾嘉珍門察者訾即移翻姓也門亦姓也潛部分以屬圓淨圓淨以師道錢千萬陽為治佛光寺分扶問翻治直之翻下同結黨定謀約令嘉珍等竊發城中圓淨舉火於山中集二縣山棚入城助之二縣陸渾伊闕也圓淨時年八十餘捕者既得之奮鎚擊其脛不能折鎚直追翻脛戶定翻脚脛釋名曰脛莖也直而長似物莖折而設翻圓淨罵曰鼠子折人脛且不能敢稱健兒乃自置其脛教使折

之臨刑歎曰誤我事不得使洛城流血黨與死者凡數千人留守防禦將二人留守兵之將及防禦兵之將也及驛卒八人皆受其職名職名李師道私所署銜爵管軍職名給帖者也為之耳目元膺鞫訾嘉珍門察始知殺武元衡者乃師道也元膺密以聞以檻車送二人詣京師上業已討王承宗不復窮治復扶又翻元膺上言近日藩鎮跋扈不臣有可容貸者至於師道謀屠都城燒宮闕悖逆尤甚不可不誅悖蒲內翻又蒲沒翻上以為然而方討吳元濟絕王承宗故未暇治師道也史言得憲

宗心事出　乙丑李光顏敗於時曲　初上以嚴綬在河東

所遣裨將多立功 謂李光顏等也 故使鎮襄陽 襄陽山南東道節度治所 且

督諸軍討吳元濟綬無它材能到軍之日傾府庫賚士

卒累年之積一朝而盡又厚賂宦官以結聲援擁八州

之衆萬餘人屯境上 八州襄鄧唐隨均房郢復 閉壁經年無尺寸功

裴度屢言其軍無政九月癸酉以韓弘為淮西諸軍都

統弘樂於自擅 樂音洛 欲倚賊自重不願淮西速平 考異曰

舊傳曰弘鎮汴州當兩河賊之衝要朝廷慮其異志欲

以兵柄授之而令李光顏烏重胤實當旗鼓乃授弘淮

西諸軍都統弘雖居統帥常不欲諸軍立功陰爲遏挫之計每聞獻捷輒數日不怡其危國邀功如是擢弘承宣武積亂之後鎮定一方居彊冦之間威望甚著若有異志與諸鎮連衡跋扈如反掌耳然觀其始末未嘗失臣節朝廷若疑其有異志而更用爲都統光顔重胤更受其節制非所以防之也且數日不怡有何狀可尋恐毀之過其實今從其可信者

李光顔在諸將中戰最力弘欲結其歡心舉大梁城索得一美婦人宣武節度治大梁索山客翻教之歌舞絲竹飾以珠玉金翠直數百萬錢遣使遺之遺唯季翻使者先致書光顔大饗將士使者進妓容色絶世一座盡驚光顔謂使者曰相公愍光顔羈旅賜以美妓荷德誠深

扶渠綺翻荷下可翻然戰士數萬皆弃家遠來冒犯白刃光顏何忍獨以聲色自娱悦乎因流涕座者皆泣座恐當作坐為文從字順即於席上厚以繒帛贈使者并妓遣之曰為光顏多謝相公繒悉陵翻為于偽翻光顏以身許國誓不與逆賊同戴日月死無貳矣　冬十月庚子始分山南東道為兩節度以户部侍郎李遜為襄復郢均房節度使以右羽林大將軍高霞寓為唐隨鄧節度使朝議以唐與蔡接故使霞寓專事攻戰而遜調五州之賦以餉之調徒弔翻　辛丑刑

部侍郎權德輿奏自開元二十五年修格式律令事類後唐六典敘文法之名格二十四篇式三十三篇律十二篇令二十七篇會要曰開元二十五年刪緝成律十二卷律疏三十卷式二十卷開元新格十卷又撰格式律令事類四十卷以類相從便於省覽至今長行敕近刪定為三十卷請施行從之會要開元十九年裴光庭等奏令有司刪撰格後長行敕六卷令又刪定二十五年以後長行敕為三十卷上雖絕王承宗朝貢未有詔討之魏博節度使田弘正屯兵於其境承宗屢敗之歐補遺綱下同弘正忿表請擊之上不許表十上上時掌綱乃聽至貝州丙午弘正軍于貝州　庚戌東都奏

盜焚柏崖倉宋白曰河清縣有柏崖城杜佑曰柏崖城侯景所築在河清縣西十一月壽州刺史李文通奏敗淮西兵壬申韓弘請命衆軍合攻淮西從之李光顏烏重胤敗淮西兵於小溵水拔其城乙亥以嚴綬為太子少保以討淮西無功也盜焚襄州佛寺軍儲盡徙京城積草於四郊以備火丁丑李文通敗淮西兵於固始固始前漢汝南郡之寢縣春秋之寢邱後漢更名固始唐屬光州九域志在州東北一百四十五里戊寅盜焚獻陵寢宮永巷　詔發振武兵二千會義武軍以討王承宗　己丑吐蕃款隴州塞請互

市許之　初吳少陽聞信州人吳武陵名邀以為賓友武陵不答及元濟反武陵以書諭之曰足下勿謂部曲不我欺人情與足下一也足下反天子人亦欲反足下易地而論則其情可知矣　丁酉武寧節度使李愬奏敗李師道之衆時師道數遣兵攻徐州（數所角翻）敗蕭沛數縣（敗補邁翻蕭沛皆漢縣唐屬徐州九域志蕭縣在州西五十里沛在州西北一百四十里）愬悉以步騎委都押牙溫人王智興擊破之十二月甲辰智興又破師道之衆斬首二千餘級逐北至平陰而還（平陰古肥

子國漢肥城縣之地隋開皇十四年置榆山縣大業初改曰平陰取界內平陰古城為名時屬鄆州九域志在州東北一百二十里還從宣翻又如字愿晟之子也　東都防禦使呂元膺請募山棚以衛宮城從之　乙丑河東節度使王鍔薨　王承宗縱兵四掠幽滄定三鎮皆苦之爭上表請討承宗上欲許之中書侍郎同平章事張弘靖以為兩役並興兩役謂討淮西又討恒冀也恐國力所不支請併力平淮西乃征恒冀恒戶登翻上不為之止為于偽翻弘靖乃求罷

十一年春正月己巳幽州節度使劉總奏敗成德兵拔

武強斬首千餘級政補遺翻　庚辰翰林學士中書舍人錢徽駕部郎中知制誥蕭俛各解職守本官時羣臣請罷兵者衆上患之故黜徽俛以警其餘徽吳人也　癸未制削王承宗官爵命河東幽州義武橫海魏博昭義六道進討韋貫之屢請先取吳元濟後討承宗曰陛下不見建中之事乎始於討魏及齊而蔡燕趙皆應卒致朱泚之亂事見二百二十六卷止二百二十八卷卒子恤翻　由德宗不能忍數年之憤邑欲太平之功速成故也上不聽佳兵者不祥之器張弘靖韋貫

之之言蓋未可厚非甲申盜斷建陵門戟四十七枝斷音短二月西川奏吐蕃贊普卒新贊普可黎可足立乙巳以中書舍人李逢吉為門下侍郎同平章事逢吉玄道之曾孫也李玄道事太宗為文學館學士乙卯昭義節度使郗士美奏破成德兵郗丑之翻斬首千餘級南詔勸龍晟淫虐不道上下怨疾弄棟節度王嵯巔弒之立其弟勸利勸利德嵯巔賜姓蒙氏謂之大容容蠻言兄也南詔置弄棟節度於唐姚州之地程大昌曰南詔有六節度曰弄棟永昌銀生劍川拓東麗水南詔王姓蒙氏嵯昨何翻巔音顛已

末劉總破成德兵斬首千餘級荊南節度使袁滋父祖墓在朗山袁滋陳袁憲之後陳亡憲入中國後居蔡州朗山縣宋白曰朗山漢安昌縣漢末改朗山以界內朗山為名劉昫曰朗山漢安昌縣隋改朗山杜佑曰朗山漢朗陵縣宋避聖祖諱改朗山為確山請入朝欲勸上罷兵行至鄧州聞蕭俛錢徽貶官及見上更以必克勸之更工衡翻僅得還鎮　辛酉魏博奏敗成德兵拔其固城乙丑又奏拔其鵶城固城鵶城當在冀州南宮縣界

三月庚午太后崩太后王氏上之母也　辛未敕以國哀諸司公事權取中書門下處分只令宰相參決百司公事處昌呂翻分扶問翻不置攝冢

宰唐中世以來天子崩置攝冢宰倣古者百官總己聽于冢宰之制然非能盡行古道也壽州團練使李文通奏敗淮西兵於固始拔鏉山鏉五高翻又五刅翻己卯唐鄧節度使高霞寓奏敗淮西兵於朗山斬首千餘級焚二柵　幽州節度使劉總圍樂壽　夏四月庚子李光顏烏重胤奏敗淮西兵於陵雲柵陵雲柵在溵水西南郾城東北蔡人立柵於此以陵雲為名斬首三千級　辛亥司農卿皇甫鎛以兼中丞權判度支鎛始以聚歛得幸鎛補各翻歛力驗翻　乙卯劉總奏破成德兵於深州斬首二千五百級乙丑義

武節度使渾鎬奏破成德兵於九門殺千餘人鎬瑊之子也（渾瑊事肅代德有大功）宥州軍亂逐刺史駱怡夏州節度使田進討平之　五月壬申李光顔烏重胤奏敗淮西兵於陵雲柵斬首二千餘級　六月甲辰高霞寓大敗於鐵城僅以身免（按舊書霞寓自蕭陂進至文城柵遇伏而敗意鐵城即文城柵以其堅不可破故謂之鐵城耳宋白曰鐵城在新興柵東北新興柵在吳房縣西南文城柵東北）時諸將討淮西者勝則虛張殺獲敗則匿之至是大敗不可掩始上聞（上時掌翻）中外駭愕宰相入見（見賢遍翻）將勸上罷兵上曰勝

負兵家之常今但當論用兵方略察將帥之不勝任者易之（不勝音升）兵食不足者助之耳豈得以一將失利遽議罷兵邪於是獨用裴度之言它人言罷兵者亦稍息矣

己酉霞寓退保唐州　上責高霞寓之敗霞寓稱李遜應接不至（李遜主餉霞寓軍因得以罪歸之）秋七月貶霞寓為歸州刺史（歸州古之秭歸吳立建平郡唐置歸州京師南二千二百六十八里）遜亦左遷恩王傅（恩王連代宗之子）以河南尹鄭權為山南東道節度使以荊南節度使袁滋為彰義節度申光蔡唐隨鄧觀察使以唐

州為理所壬午宣武軍奏破鄆城之衆二萬殺二千餘人捕虜千餘人　田弘正奏破成德兵於南宮殺二千餘人　中書侍郎同平章事韋貫之性高簡好甄別流品（好呼到翻甄稽延翻察也別彼列翻）又數請罷用兵（數所角翻）左補闕張宿毁之於上云其朋黨八月壬寅貫之罷為吏部侍郎諸軍討王承宗者互相觀望獨昭義節度使郗士美引精兵壓其境己未士美奏大破承宗之衆於柏鄉殺千餘人降者亦如之為三壘以環柏鄉（柏鄉漢縣屬鉅鹿郡故城在今縣西）

南十七里今治在彭水之陽隋所置也屬趙州宋白曰趙州柏鄉縣春秋時晉鄗邑地漢置鄗縣光武改曰高邑北齊天保六年移高邑縣於漢房子縣東界今高邑縣是也隋開皇十六年於漢縣故城南十八里置柏鄉縣遥取漢柏鄉之名宋省柏鄉為鎮屬高邑環音宦 庚申葬莊憲皇后于豐陵從順宗也 九月乙亥右拾遺獨孤朗坐請罷兵貶興元府倉曹朗及之子也獨孤及事代宗為文長於議論 饒州大水漂失四千七百戶 丙子以韋貫之為湖南觀察使猶坐前事也前事謂請罷用兵也 辛巳以吏部侍郎韋顗考功員外郎韋處厚等皆為遠州刺史張宿讒之以為貫之之黨也覬見

素之孫韋見素天寶末為相處厚夐之九世孫也韋夐後周韋孝寬之兄夐翔正翔乙酉李光顏烏重胤奏拔吳元濟陵雲柵丁亥光顏又奏拔石越二柵壽州奏敗殷城之衆拔六柵殷城漢期思縣屬汝南郡宋置苞信縣隋改曰殷城唐屬光州按九域志固始縣有殷城鎮冬十一月壬戌朔容管奏黃洞蠻為寇乙丑邕管奏擊黃洞蠻却之復賓蠻等州賓蠻當作賓巒武德四年以故秦桂林郡地置淳州永貞元年更名巒州丙寅加幽州節度使劉總同平章事李師道聞拔陵雲柵而懼詐請輸款上以力未能討加師道檢校司空

王鍔家二奴告鍔子稷改父遺表匿所獻家財去年王鍔薨上命鞫於内仗新書儀衛志凡朝會之仗三衛番上分為五仗號衛内五衛一曰供奉仗以左右衛為之二曰親仗以親衛為之三曰勲仗以勲衛為之四曰翊仗以翊衛為之五曰散手仗以親勲翊衛為之皆帶刀捉仗列坐東西廊下每月以四十六人立内廊閤外號曰内仗以左右金吾將軍當上中郎將一人押之遣中使詣東都檢括鍔家財裴度諫曰王鍔既没其所獻之財已為不少今又因奴告檢括其家臣恐諸將帥聞之各以身後為憂上遽止使者巳以二奴付京兆杖殺之　庚子以給事中柳公綽為京兆尹公綽

初赴府赴京兆府初治事也有神策小將躍馬橫衝前導公綽駐馬杖殺之明日入對延英上色甚怒詰其專殺之狀對曰陛下不以臣無似無似猶言不肖也使待罪京兆京兆為輦轂師表今視事之初而小將敢爾唐突此乃輕陛下詔命非獨慢臣也臣知杖無禮之人不知其為神策軍將也上曰何不奏對曰臣職當杖之不當奏上曰誰當奏者對曰本軍當奏若死於街衢金吾街使當奏金吾左右街使各一人掌分察六街徼巡凡城門坊角有武候鋪衞士彍騎分守大城門百人大鋪三十人小城門二十人小

鋪五人日暮鼓八百聲而門閉乙夜街使以騎卒廵行叫呼武官暗探五更二點鼓自内發諸街鼓承振坊市門皆啟鼓三千撾辨色而止在坊内左右廵使當奏程大昌雍錄曰長安四郭之内縱橫皆十坊大率當為百坊亦有一面不啻十坊者故六典曰一、百一十坊也坊皆有垣有門隨晝夜鼓聲以行啟閉廵使掌左右街百坊之内謹啟閉徼廵者也宋白曰廣德二年九月命御史中丞兼户部侍郎王廷昌充左廵使御史中丞源休充右廵使辛亥源休充都左右廵使元和八年薛存誠奏得兩廵御史狀以承平舊例兩街本屬臺司其所由每月街集動靜申報如所報差謬舉勘悉在臺中又按唐監察御史十員裏行五員掌内外糺察分為左右廵糺察違失以承天朱雀街為界每月一代將晦即廵刑部大理東西徒坊金吾及縣獄

上無以罪之退謂左右曰汝曹須作意亾人言須為亾人作意務

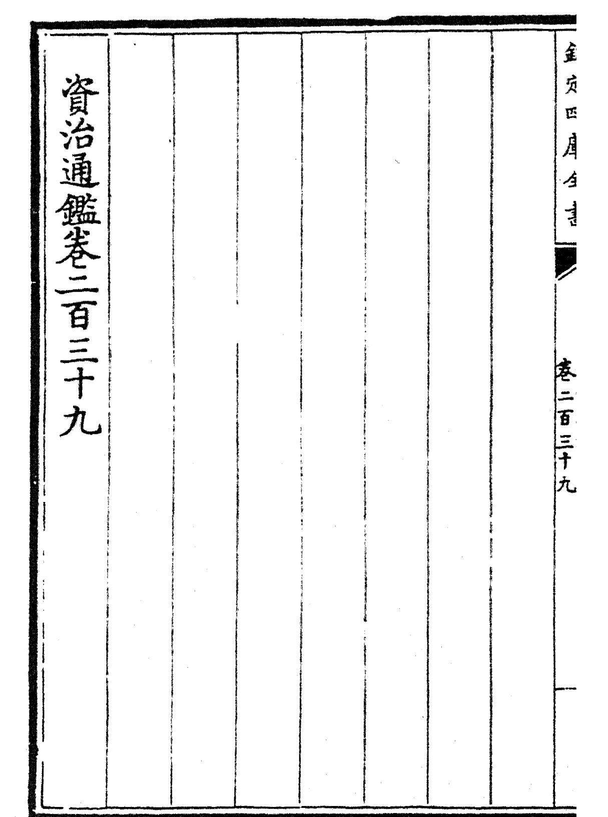
自謹敦朕亦畏之考異曰柳氏敘訓曰公穆宗朝為大京兆有禁軍校冒騎辛唱駐馬驚之明日延英對上云云朝退上顧左右曰爾輩大須作意如此神采我亦怕他因話錄曰憲宗正色詰公專殺之狀公曰京兆尹在取則之地臣初受陛下獎擢軍中偏裨躍馬衝過此乃輕陛下法不獨輕臣臣杖無禮之人不打神策軍將按公緯憲宗穆宗朝俱嘗為京兆尹此事恐非穆宗所能為敘訓之誤也今從因話錄討淮西諸軍近九萬近其靳翻上怒諸將久無功辛巳命知樞密梁守謙宣慰因留監其軍授以空名告身五百通及金帛以勸死事庚寅先加李光顏等檢校官而詔書切責示以無功必罰　辛卯李文通奏敗淮西兵於固始

斬首千餘級　十二月壬寅程執恭奏敗成德兵於長河長河漢信都廣川縣地隋於廣川縣東八十里置長河縣元和四年移就白橋於永濟河西岸置縣十年又置於河東小胡城屬德州斬首千餘級　義武節度使渾鎬與王承宗戰屢勝遂引全師壓其境距恒州三十里而軍恒戶登翻承宗懼潛遣兵入鎬境焚掠城邑人心始內顧而搖會中使督其戰鎬引兵進薄恒州薄伯各翻與承宗戰大敗奔還定州九域志恒州至定州一百三十五里丙午詔以易州刺史陳楚為義武節度使軍中聞之掠鎬及家人衣至於倮露倮郎

果翻陳楚馳入定州易州南至定州一百四十里鎮遏亂者歛軍中衣以歸鎬歛軍中所掠鎬家之衣也以兵衛送還朝朝直遥翻楚定州人張茂昭之甥也史言河朔之人習於叛亂知奉其帥之親黨而已丁未以翰林學士王涯為中書侍郎同平章事袁滋至唐州去斥候去羌呂翻止其兵不使犯吳元濟境袁滋所謂開門揖盜者也元濟圍其新興柵新興柵當在唐州東北界新立之以備蔡人滋卑辭以請之元濟由是不復以滋為意復扶又翻朝廷知之甲寅以太子詹事李愬為唐隨鄧節度使愬聽之兄也愬聽皆李晟之子初置淮

潁水運使楊子院米自淮陰泝淮入潁至項城入溵據舊史時運米泝淮至壽州四十里入潁口又泝流至潁州沈丘界五百里至於項城又泝流五百里入溵河又三百里輸于郾城得米五十萬石茭五百萬束省汴運之費七萬六千緡項城漢項縣屬汝南郡唐屬陳州九域志在州東南七十里據水經註溵水汝水之别流潁水至古南頓縣與溵水合唐之溵水縣漢汝陽縣地也輸于郾城以饋討淮西諸軍省汴運之費七萬餘緡郾音偃

己未容管奏黄洞蠻屠巖州容管統容辯白牢欽巖禺湯瀼古等州



資治通鑑卷二百三十九

謹案卷二百三十八第三頁前七行懷其累代煦嫗之恩刋本煦訛昫據樂記改

第十三頁前五行按劉濟時軍瀛州而攻樂壽刋本州訛洲今改

第二十八頁後三行射生神策大將軍以下增以鞋刋本脫以下二字據新唐書食貨志增

第三十一頁後三行能告以天文祕謀者投之刋本脫天文二字祕謀訛謀智據新唐書百官志

及唐六典增改

第三十一頁後七行京師東南一千八百一十八里刊本一十八訛八十八據舊唐書地理志改

卷二百三十九第七頁前七行在中受降城西刊本中訛東又從天德軍於永濟柵刊本濟訛齊並據新唐書地理志改

第十一頁前四行以廢匡州置延恩縣帶宥州刊本延訛懷據新舊唐書地理志改

第十七頁前三行至京師水陸相乘五千四百七十里刊本至訛王據舊唐書地理志改

第十八頁後八行又作種樹郭槖駝傳刊本駝訛馳據柳宗元集改

第二十一頁後三行出騎兵以擊之刊本兵訛以據新舊唐書李光顔傳改

第二十五頁前五行南曰永通刊本通訛道據唐六典改

第二十八頁後二行格二十四篇刋本二訛三據唐六典改

第三十五頁後八行凡城門坊角刋本門訛内據新唐書百官志改

第三十六頁前二行鼔三千搊辨色而止刋本脱辨色二字據新唐書百官志增



總校官庶吉士臣侍朝

校對官檢討臣龔大萬

謄錄監生臣南光普

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷二百四十 四十一

詳校官編修臣汪鏞



資治通鑑卷二百四十

宋　司馬光　撰
胡三省　音註

唐紀五十六

起彊圉作噩盡屠維大淵獻正月凡二年有奇

憲宗昭文章武大聖至神孝皇帝中之下

元和十二年春正月甲申貶袁滋為撫州刺史李愬至唐州軍中承喪敗之餘喪息浪翻嚴綬慈丘之敗山南東道未分為二帥也既分為二帥而高霞寓敗於鐵城袁滋代之又敗士卒皆憚戰愬知之有出迓者愬

謂之曰天子知愬柔懦能忍恥故使來拊循爾曹至於戰攻進取非吾事也衆信而安之愬親行視士卒（行下孟翻）傷病者存恤之不事威嚴或以軍政不肅為言愬曰吾非不知也袁尚書專以恩惠懷賊賊易之（易弋豉翻輕易也）聞吾至必增備吾故示之以不肅彼必以吾為懦而懈惰然後可圖也（懈古隘翻）淮西人自以嘗敗高袁二帥（敗補邁翻帥所類翻）輕愬名位素微遂不為備（為愬秉虛取蔡張本考異曰舊傳曰愬沈勇長筭推誠待士故能用其卑弱之勢出賊不意居半歲知人可用乃謀襲蔡表請濟師詔以河中鄜坊騎兵二千人

益之鄭澥平蔡錄曰正月二十四日甲申公至郾御先是士卒經萬勝蕭陂鐵城之敗人心皆惴恐不敢言戰公佯曰戰爭非吾所能既而陰召大將計其事是時公以表請徑襲元濟人皆笑其說乃使觀察判官王擬請師闕下詔徵義成河中鄜坊馬步兵二千以補其闕據此則是始至便請益兵又二月即擒丁士良降吳秀琳是不待半歲然後知人可用舊傳恐誤然愬密謀襲蔡豈可先洩之而云以表請襲元濟人皆笑其說則是人人知之恐非也今不取

遣鹽鐵副使程异督財賦於江淮　回鶻屢請尚公主有司計其費近五百萬緡近其靳翻時中原方用兵故上未之許二月辛卯朔遣回鶻摩尼僧等歸國摩尼來見二百三十七卷元年史炤曰元和初回鶻再朝獻始以摩尼至摩尼至京師歲往來西市商賈

頗與囊橐為姦至是遣歸國也命宗正少卿李誠使回鶻諭意以緩其期　李愬謀襲蔡州表請益兵詔以昭義河中鄜坊步騎二千給之丁酉愬遣十將馬少良將十餘騎巡邏十將軍中小校也邏郎佐翻遇吳元濟捉生虞候丁士良與戰擒之士良元濟驍將常為東邊患言唐鄧之東邊也衆請刳其心愬許之旣而召詰之士良無懼色愬曰眞丈夫也命釋其縛士良乃自言本非淮西士貞元中隸安州與吳氏戰為其所擒自分死矣分扶問翻吳氏釋我而用之我因吳氏而

再生故為吳氏父子竭力（為，于偽翻）昨日力屈復為公所擒（復，扶又翻）亦分死矣今公又生之請盡死以報德愬乃給其衣服器械署為捉生將

己亥淮西行營奏克蔡州古葛伯城（漢書陳留寧陵縣孟康注曰古葛伯國今葛鄉是此必韓弘奏捷也）

丁士良言於李愬曰吳秀琳擁三千之衆據文城柵（文城柵在蔡州西南一百二十里按續通典柵在吳房縣界）為賊左臂官軍不敢近者（近，其靳翻）有陳光洽為之謀主也光洽勇而輕（輕，牽正翻）好自出戰請為公先擒光洽（好，呼到翻；為，于偽翻，下同）則秀琳自降矣（降，戶江翻）戊申士良

擒光洽以歸　鄂岳觀察使李道古引兵出穆陵關黃州麻城縣西北有穆陵關在穆陵山上　甲寅攻申州克其外郭進攻子城城中守將夜出兵擊之道古之衆驚亂死者甚衆道古皐之子也曹城王皐歷江西山南等鎮著功名　淮西被兵數年被皮義翻竭倉廩以奉戰士民多無食采菱芡魚鼈鳥獸食之亦盡芡巨險翻今謂之雞頭　相帥歸官軍者前後五千餘戶帥讀曰率賊亦患其耗糧食不復禁復扶又翻　庚申敕置行縣以處之未能得其縣故權置行縣以處來歸之民處昌呂翻　為擇縣令使之撫養并置兵以衛之

三月乙丑李愬自唐州徙屯宜陽柵　郗士美敗於柏鄉拔營而歸士卒死者千餘人　戊辰賜程執恭名權　戊寅王承宗遣兵二萬入東光斷白橋路東光縣屬景州宋白曰東光漢舊縣也故城在縣東二十里齊天保七年移於今縣東南三十里陶氏故城隋開皇三年又移于後魏廢勃海舊城縣西四里有永濟渠渠上有橋當自縣通弓高之路白橋跨永濟渠在德州長河縣斷音短程權不能禦以衆歸滄州渾鎬既敗郗士美又敗程權又退歸王承宗之才非諸帥所能制也　吳秀琳以文城柵降于李愬戊子愬引兵至文城西五里遣唐州刺史李進誠將甲士八千至城下

召秀琳城中矢石如雨衆不得前進誠還報賊偽降未可信也愬曰此待我至耳即前至城下秀琳束兵投身馬足下愬撫其背慰勞之（勞力到翻）降其衆三千人秀琳將李憲有材勇愬更其名曰忠義而用之（更工衡翻）悉遷婦女於唐州（質其家於唐州則文城之士心不敢懷反側）於是唐鄧軍氣復振人有欲戰之志賊中降者相繼於道隨其所便而置之聞有父母者給粟帛遣之曰汝曹皆王人勿弃親戚衆皆感泣（自此已上李愬事）官軍與淮西兵夾溵水而軍諸軍相顧

望無敢度㴾水者陳許兵馬使王沛先引兵五千度㴾水據要地為城於是河陽宣武河東魏博等軍相繼皆度進逼郾城丁亥李光顏敗淮西兵三萬於郾城按宋白續通典郾城在蔡州西平縣北五十里敗補邁翻走其將張伯良殺士卒什二三自此以上攻郾城事己丑李愬遣山河十將董少玢等分兵攻諸柵其日少玢下馬鞍山拔路口柵時鄧徵及唐鄧皆募土人之村勇者為兵以討蔡號為山河子弟置十將以領之玢府巾翻按唐蔡交兵凡境上要地處處置守所謂馬鞍山路口柵固不可盡詳其處而強為之注也夏四月辛卯山河十將馬少良下嵖岈

山（嵖鋤加翻 岈虚加翻）擒淮西將柳子野（此以上又李愬事）吳元濟以蔡人董昌齡為郾城令質其母楊氏（質音致）楊氏謂昌齡曰順死賢於逆生（順死謂歸順而死 逆生謂從逆而生）汝去逆而吾死乃孝子也從逆而吾生是戮吾也會官軍圍青陵絕郾城歸路（青陵在郾城西南）郾城守將鄧懷金謀於昌齡昌齡勸之歸國懷金乃請降於李光顏曰城人之父母妻子皆在蔡州請公來攻城吾舉烽求救救兵至公逆擊之蔡兵必敗然後吾降則父母妻子庶免矣光顏從之乙未昌齡

懐金舉城降光顔引兵入據之吳元濟聞郾城不守甚懼時董重質將騾軍守洄曲［據新書李光顔傳洄曲即時曲蓋避水於此回曲因以為名］元濟悉發親近及守城卒詣重質以拒之［此以上又李光顔事］李愬山河十將嬀雅田智榮下冶爐城［嬀居為翻姓也九域志曰蔡州冶爐城韓國鑄劒之地時當在西平界按新書冶爐城在嵖岈山東］丙申十將閻士榮下白狗汶港二柵［白狗汶港二柵皆在蔡州眞陽縣界蕭梁置西淮州於眞陽白狗堆後齊廢州為齊興郡尋廢郡為白狗縣隋開皇初改縣曰懐川大業初省入眞陽隋志眞陽有汶水］癸卯嬀雅田智榮破西平［西平春秋柏國漢為西平縣屬汝南郡唐屬蔡州九域志在州西一百五

里丙午遊弈兵馬使王義破楚城楚城在汝陽縣西南蕭梁置西楚州及汝陽郡於此五月辛酉李愬遣柳子野李忠義襲朗山擒其守將梁希果六鎮討王承宗者事見上卷十一年兵十餘萬回環數千里既無統帥又相去遠期約難壹由是歷二年無功千里饋運牛驢死者什四五劉總既得武彊引兵出境纔五里出境謂出武彊之境留屯不進月給度支錢十五萬緡李逢吉及朝士多言宜併力先取淮西俟淮西平乘其勝勢回取恒冀如拾芥耳上猶豫久乃從之李逢吉等

之言即韋貫之等之言也憲宗有用不用者前此兵勢未屈今則兵勢已屈不得不從也丙子罷河北行營各使還鎮　丁丑李愬遣方城鎮遏使李榮宗擊青喜城拔之方城縣本漢堵陽縣地後漢改為順陽隋改為方城縣唐屬唐州九域志在州北一百六十里縣有青臺鎮此作青喜筆誤也愬每得降卒必親引問委曲由是賊中險易遠近虛實盡知之易弋豉翻平易也愬厚待吳秀琳與之謀取蔡秀琳曰公欲取蔡非李祐不可秀琳無能為也祐者淮西騎將有勇略守興橋柵興橋柵在張柴村東常陵暴官軍陵者加之以氣暴者虐之以威庚辰祐率士卒刈麥於張

柴村張柴村在文城柵東六十里帥讀曰率愬召廂虞候史用誠廂虞候掌左右廂之兵戒之曰爾以三百騎伏彼林中又使人搖幟於前幟昌志翻若將焚其麥積者祐素易官軍易弋豉翻輕之也必輕騎來逐之爾乃發騎掩之必擒之用誠如言而往生擒祐以歸將士以祐鄉日多殺官軍爭請殺之愬不許釋縛待以客禮時愬欲襲蔡而更密其謀獨召祐及李忠義屏人語屏必郢翻又卑正翻或至夜分夜半為夜分它人莫得預聞諸將恐祐為變多諫愬愬待祐益厚士卒亦不悅諸軍日

有牒稱祐為賊內應且言得賊牒者具言其事此行營諸軍移文之言牒徒協翻愬恐謗先達於上已不及救乃持祐泣曰豈天不欲平此賊邪何吾二人相知之深而不能勝衆口也因謂衆曰諸君既以祐為疑請令歸死於天子歸死猶言致尸也左傳魏絳曰請歸死於司寇杜預注云致尸於司寇使戮之乃械祐送京師先密表其狀密表言與祐謀襲蔡之狀且曰若殺祐則無以成功詔釋之以還愬愬見之喜執其手曰爾之得全社稷之靈也李愬之期待祐者如此祐安得不力乃署散兵馬使散員兵馬使未得統兵散悉但翻令佩

刀巡警出入帳中或與之同宿密語不寐達曙有竊聽於帳外者但聞祐感泣聲時唐隨牙隊三千人牙隊者節度使牙衛從之隊猶今之簇帳部號六院兵馬皆山南東道之精銳也時山南東道分為兩鎮八州精銳盡抽選赴唐州使之攻戰愬又以祐為六院兵馬使舊軍令舍賊諜者屠其家舊軍令先時之軍令也舍者停藏之於家也愬除其令使厚待之諜反以情告愬愬益知賊中虛實乙酉愬遣兵攻朗山淮西兵救之官軍不利眾皆悵恨愬獨歡然曰此吾計也賊恃勝而不備愬則愬得以成入蔡之功其計出此乃募敢死

士三千人號曰突將〔將即亮翻〕朝夕自教習之使常為行備欲以襲蔡會久雨所在積水未果　閏月己亥程异還自江淮得供軍錢百八十五萬緡〔是年春程异督財賦於江淮〕諫議大夫韋綬兼太子侍讀每以珍膳餉太子又悅太子以諧謔〔綬音受謔香略翻〕上聞之丁未罷綬侍讀〔觀憲宗之罷韋綬亦知所謂諭教者矣然觀穆宗之臨政也習與性成得非所急者固在於選左右歟〕尋出為虔州刺史〔舊志虔州京師東南四千一十七里〕綬京兆人〔史著綬京兆人以言其生長京邑習見淫侈非能以德義經術誘掖東宮古言沃土之民不才良有以也〕吳元濟見其下數叛〔數所

角翻兵勢日蹙六月壬戌上表謝罪願束身自歸上遣中使賜詔許以不死而為左右及大將董重質所制不得出史言董重質之情秋七月大水或平地二丈初國子祭酒孔戣為華州刺史戣巨龜翻華戶化翻明州歲貢蚶蛤淡菜蚶呼甘翻魁陸也橫從其理五味自充殼如瓦壠者謂之瓦壠蚶蛤葛合翻蛤小於蚶蚶殼厚其理如瓦壠蛤殼薄其文如貝呂令云雀入大水化為蛤說文云百歲燕所化又云老伏翼所化皆非也蚶蛤皆生於海瀕潮汐往來舄鹵之地淡菜狀如蜯而小黑殼唇有鬚如茸肉甘脆蜯蒲幸翻水陸遞夫勞費戣奏疏罷之華州京畿輔郡自東南來者水陸遞夫歲經焉故得言其勞費而罷之甲辰嶺南

節度使崔詠畳宰相奏擬代詠者數人上皆不用曰頃有諫進蚶蛤淡菜者為誰可求其人與之庚戌以戣為嶺南節度使　諸軍討淮蔡四年不克九年冬始討淮西饋運疲弊民至有以驢耕者牛斃於運轉民至無以耕上亦病之以問宰相李逢吉等競言師老財竭意欲罷兵裴度獨無言上問之對曰臣請自往督戰乙卯上復謂度曰復扶又翻卿真能為朕行乎為于偽翻對曰臣誓不與此賊俱生臣比觀吳元濟表比毗至翻勢實窘蹙但諸將心不壹不併力迫之故

未降耳若臣自詣行營諸將恐臣奪其功必爭進破賊矣上悅丙戌以度為門下侍郎同平章事兼彰義節度使仍充淮西宣慰招討處置使觀裴度不附羣議請身督戰則韓愈平淮西碑推功於度有以也處昌呂翻又以戶部侍郎崔羣為中書侍郎同平章事制下度以韓弘已為都統不欲更為招討請但稱宣慰處置使仍奏刑部侍郎馬揔為宣慰副使右庶子韓愈為彰義行軍司馬判官書記皆朝廷之選上皆從之度將行言於上曰臣若賊滅則朝天有期賊在則歸

闕無日上為之流涕為于偽翻下為卿同八月庚申度赴淮西上御通化門送之通化門長安城東面北來第一門右神武將軍張茂和茂昭弟也嘗以膽畧自衒於度衒熒絹翻度表為都押牙茂和辭以疾度奏請斬之上曰此忠順之門茂和父孝忠兄茂昭鎮易定北河朔諸鎮為忠順為卿遠貶辛酉貶茂和永州司馬以嘉王傅高承簡為都押牙高承簡為嘉王傅蓋嘉王運之子嗣為嘉王故置府官承簡崇文之子也李逢吉不欲討蔡翰林學士令狐楚與逢吉善度恐其合中外之勢以沮軍事翰林學士居禁中宰相在外朝恐其

中外相應以上罷兵之議沮在呂翻乃請改制書數字且言其草制失辭壬戌罷楚為中書舍人　李光顔烏重胤與淮西戰癸亥敗于賈店　裴度過襄城南白草原淮西人以驍騎七百邀之鎮將楚丘曹華知而為備擊却之楚丘古己氏縣隋開皇六年改曰楚丘唐屬宋州九域志在州東北七十里度雖辭招討名實行元帥事以郾城為治所甲申至郾城先是諸道皆有中使監陳監古銜翻陳讀曰陣進退不由主將勝則先使獻捷不利則陵挫百端度悉奏去之諸將始得專軍事戰多有功去羌呂翻

九月庚子淮西兵寇溵水鎮殺三將焚芻藁而去

初上爲廣陵王布衣張宿以辯口得幸及即位累官至比部員外郎（唐比部郎屬刑部掌句諸司百僚俸料公廨贓贖調斂徒役課程逋懸數物以周知內外之經費而總句之比音毗）宿招權受賂於外門下侍郎同平章事李逢吉惡之（惡烏路翻）上欲以宿爲諫議大夫逢吉曰諫議重任必能可否朝政始宜爲之（朝直遥翻）宿小人豈得竊賢者之位必欲用宿請去臣乃可上由是不悅逢吉又與裴度異議上方倚度以平蔡丁未罷逢吉爲東川節度

使 甲寅李愬將攻吳房吳房漢縣屬汝南郡孟康曰本房子國楚靈王遷房於楚吳王闔廬弟夫槩奔楚楚封之于此為棠谿氏故曰吳房令吳房城棠谿亭是唐吳房縣屬蔡州平蔡後改為遂平縣 諸將曰今日往亡陰陽家之說八月以白露後十八日為往亡九月以寒露後第二十七日為往亡 愬曰吾兵少不足戰宜出其不意彼以往亡不吾虞正可擊也遂往克其外城斬首千餘級餘衆保子城不敢出愬引兵還以誘之還音旋又如字 淮西將孫獻忠果以驍騎五百追擊其背衆驚將走愬下馬據胡牀胡牀今謂之交牀其制本自虜來隋以讖有胡改曰交牀唐猶謂之胡牀 令曰敢退者斬返旆

力戰獻忠死考異曰舊傳作孫忠憲今從平蔡錄淮西兵乃退或勸愬乘勝攻其子城可拔也愬曰非吾計也定計入蔡不在取吳房引兵還營李祐言於李愬曰蔡之精兵皆在洄曲考異曰舊元濟傳李祐曰元濟勁軍多在時曲按李光顏傳曰董重質弃洄曲軍李愬傳云分五百人斷洄曲路又云洄曲子弟歸求寒衣然則元濟傳誤當為洄曲余意洄曲蓋即時曲也及四境拒守守音狩守州城者皆羸老之卒可以乘虛直抵其城比賊將聞之比必利翻反也元濟已成擒矣愬然之冬十月甲子遣掌書記鄭澥至郾城密白裴度度曰兵非出奇不勝常侍良

圖也〔澥胡買翻李愬檢校左散騎常侍鎮唐鄧隨故裴度稱之〕上竟用張宿為諫議大夫崔羣王涯固諫不聽乃請以為權知諫議大夫許之宿由是怨執政及端方之士與皇甫鎛相表裏譖去之〔去羌呂翻〕裴度帥僚佐觀築城於沱口〔九域志郾城縣有沱口鎮沱徒河翻〕董重質帥騎出五溝邀之〔五溝在洄曲之北帥讀曰率〕大呼而進〔呼火故翻〕注弩挺刃〔挺拔也〕勢將及度李光顏與田布力戰拒之度僅得入城賊退布扼其溝中歸路賊下馬踰溝墜壓死者千餘人辛未李愬命馬步都虞候隨州刺史

史旻留鎮文城命李祐李忠義帥突將三千為前驅自與監軍將三千人為中軍命李進誠將三千人殿其後殿丁練翻軍出不知所之愬曰但東行行六十里夜至張柴村盡殺其戍卒及烽子唐凡烽候之所有烽帥烽副烽子蓋守烽之卒候望警急而舉烽者也杜佑曰一烽六人五人為烽子遞知更刻觀視動靜一人烽率知文書符牒轉牒據其柵命士少休少詩沼翻食乾糒整羈靮糒音備乾飯也羈馬絡頭靮紖也音丁歷翻留義成軍五百人鎮之以斷洄曲及諸道橋梁斷音短復夜引兵出門復扶又翻諸將請所之愬曰入蔡州取吳元濟諸

將皆失色監軍哭曰果落李祐姦計時大風雪旌旗裂人馬凍死者相望天陰黑自張柴村以東道路皆官軍所未嘗行人人自以為必死然畏愬莫敢違夜半雪愈甚行七十里至州城至蔡州城下也近城有鵝鴨池愬令擊之以混軍聲自吳少誠拒命官軍不至蔡州城下三十餘年德宗貞元二年吳少誠據蔡州至是三十二年故蔡人不為備壬申四鼓愬至城下無一人知者李祐李忠義钁其城為坎以先登钁居縛翻鋤也壯士從之守門卒方熟寐盡殺之而留擊柝者

使擊柝如故遂開門納衆及裏城亦然城中皆不之覺雞鳴雪止愬入居元濟外宅節度使外宅也或告元濟曰官軍至矣元濟尚寢笑曰俘囚爲盜耳曉當盡戮之又有告者曰城陷矣元濟曰此必洄曲子弟就吾求寒衣也起聽於廷聞愬軍號令曰常侍傳語應者近萬人近其靳翻元濟始懼曰何等常侍能至於此乃帥左右登牙城拒戰帥讀曰率時董重質擁精兵萬餘人據洄曲愬曰元濟所望者重質之救耳乃訪重質家厚撫之遣其子傳道持書

諭重胤重胤遂單騎詣愬降愬遣李進誠攻牙城毀其外門得甲庫取器械癸酉復攻之燒其南門民爭負薪芻助之城上矢如蝟毛愬軍聚射矢集城上如蝟毛言其多也晡時門壞元濟於城上請罪進誠梯而下之甲戌愬以檻車送元濟詣京師德宗貞元二年吳少誠得蔡州三世三十二年而滅　考異曰舊愬傳曰其月七日使判官鄭澥告期於裴度十日夜以李祐率突將三千為先鋒愬自率中軍三千田進誠以後軍三千殿而行元濟傳曰十一月愬夜出軍令李祐為前鋒其十日夜至蔡州城下實錄曰愬以十月將襲蔡州先七日使判官鄭澥告師期於裴度按先七日即是平蔡錄所云八日甲子也而愬傳誤云七日而又云十日夜卯軍行亦誤元

濟傳十一月愬出軍尤誤裴度傳十月十一日李愬襲破懸瓠城擒元濟亦誤按十月戊午朔韓愈平淮西碑云壬申愬用所得賊將自文城因天大雪疾馳百二十里即十五日也又曰用夜半到蔡破其門取元濟以獻即十六日也實録己卯執元濟乃奏到日也今從平蔡録且告於裴度是日申光二州及諸鎮兵二萬餘人相繼來降自元濟就擒愬不戮一人凡元濟官吏帳下厨廐之卒皆復其職使之不疑推赤心置人腹中然後屯於鞠場以待裴度鞠場毬場也以淮南節度使李鄘為門下侍郎同平章事己卯淮西行營奏獲吴元濟光禄少卿楊元卿言於上曰淮西大有珍

寶臣能知之往取必得元和九年揚元卿以淮西節度判官入奏輸誠於朝廷吳元濟屠其家今請將命往取淮西珍寶其情可知也上曰朕討淮西為人除害為于僞翻珍寶非所求也董重質之去洄曲軍也李光顏馳入其壁悉降其衆庚辰裴度遣馬揔先入蔡州慰撫辛巳度建彰義軍節將降卒萬餘人入城李愬具櫜鞬出迎拜於路左櫜姑勞翻鞬居言翻櫜以藏弓鞬以藏箭鄭玄曰道左道東也余按古者乘車尚左故迎拜於車下者皆拜于道左蓋自北而來者以道東為左自南而來者以道西為左自東西而來者亦隨車之所嚮而分左右也鄭玄舉一隅耳故孔穎達正義曰凡言左右據南鄉西鄉為正蓋南鄉君道也西鄉主道也度

將避之愬曰蔡人頑悖不識上下之分數十年矣悖蒲妹翻又蒲沒翻分扶問翻願公因而示之使知朝廷之尊度乃受之史言李愬識度非當時諸帥所及李愬還軍文城裴度既入蔡李愬還軍文城此皆是識體統處又非諸帥估功欲專地為私利者比也諸將請曰始公敗於朗山而不憂勝於吳房而不取事並見上冒大風甚雪而不止孤軍深入而不懼然卒以成功卒子恤翻皆衆人所不諭也敢問其故愬曰朗山不利則賊輕我而不為備矣取吳房則其衆奔蔡併力固守故存之以分其兵風雪陰晦則烽火不

接不知吾至孤軍深入則人皆致死戰自倍矣夫視遠者不顧近慮大者不詳細若矜小勝恤小敗先自撓矣何暇立功乎衆皆服余接李愬入蔡誠為奇功史家稱述其與諸將揚搉用兵方略所以取勝之由遣文命意實祖史漢韓信戰井陘事所書者然愬平蔡之事猶可以發揚若唐末王式平裘甫事則又祖李家述平蔡之功者也若其所敵之堅脆所規之廣狹固不可以欺衔識者文之過實者多學者其於是察之撓奴教翻愬儉於奉己而豐於待士知賢不疑見可能斷斷丁亂翻此其所以成功也裴度以蔡卒為牙兵或諫曰蔡人反仄者尚多不可不備度笑曰吾為彰義節度使元

惡既擒蔡人則吾人也又何疑焉蔡人聞之感泣裴度平蔡蔡人不復叛矣識者知其所以然乎先是吳氏父子阻兵吳氏父子謂少陽元濟也先悉薦翻禁人偶語於塗夜不然燭有以酒食相過從者罪死盜亦有道此其以法束下所以自防也過工禾翻度既視事下令惟禁盜賊餘皆不問往來者不限晝夜蔡人始知有生民之樂解人之束縛使得舒展四體長欠大伸豈不快哉甲申詔韓弘裴度條列平蔡將士功狀及蔡之將士降者皆差第以聞史炤曰謂將士有功者等差而次第之余謂當時詔旨既令弘度差第平蔡將士之功狀而蔡之將士歸降者有降於元濟未就擒之前者有降於

元濟既就擒之從者有先嘗拒敵官軍勢窮力屈而降者有先遣誠款欲降而未能自致者亦令弘度差等其狀以聞史炤之說舉其一而遺其一者也淮西州縣百姓給復二年復方目翻除其賦役二年以優新附之民近賊四州免來年夏稅近賊四州陳許潁唐也頻遭蔡人攻剽又供億官軍故免來年夏稅亦以優之官軍戰亡者皆為收葬為于偽翻給其衣糧五年其因戰傷殘廢者勿停衣糧死者葬其尸又贍其家殘廢者養之終身殘廢謂因戰傷折腰脊手足不復為完人堪世用者十一月上御興安門受俘大明宮南面五門興安門最在其西遂以吳元濟獻廟社斬于獨柳之下初淮西之人劫於李希烈吳少誠之威虐不能自拔

久而老者衰幼者壯安於悖逆不復知有朝廷矣悖蒲內翻又蒲沒翻自少誠以來遣諸將出兵皆不束以法制聽各以便宜自戰故人人得盡其才韓全義之敗於溵水也事見二百三十五卷德宗貞元十六年於其帳中得朝貴所與問訊書少誠束以示衆曰此皆公卿屬全義書屬之欲翻託也云破蔡州日乞一將士妻女為婢妾由是衆皆憤怒以死為賊用雖居中土其風俗獷戾考之漢志汝南戶口為百郡之最古人謂汝頗多奇士至唐而獷戾乃爾習俗之移人也過於夷貊嗚呼吾恐後之視今亦猶今之視昔獷古猛翻悍也貊莫百翻故

以三州之衆舉天下之兵環而攻之環音官四年然後克之官軍之攻元濟也李師道募人通使於蔡察其形勢牙前虞候劉晏平應募出汴宋間潛行至蔡元濟大喜厚禮而遣之晏平還至鄆師道屏人而問之屏必郢翻又卑正翻晏平曰元濟暴兵數萬於外阽危如此阽余廉翻臨危也而日與僕妾遊戲博奕於内奕當作弈弈棊也晏然曾無憂色以愚觀之殆必亡不久矣師道素倚淮西為援聞之驚怒尋誣以他過杖殺之以劉晏平之善覘其智識必有過人者李師道不能委心歸計

以求自安之術乃怒而殺之終亦必亡而已矣戊子以李愬為山南東道節度使賜爵涼國公加韓弘兼侍中李光顔烏重胤等各遷官有差　舊制御史一人知驛開元中令監察御史兼巡傳驛至二十五年以監察御史檢校兩京館驛大歷十四年兩京以御史一人知館驛號館驛使壬辰詔以宦者為館驛使左補闕裴潾諫曰潾力珍翻內臣外事職分各殊分扶問翻切在塞侵官之源塞悉則翻絕出位之漸事有不便必戒於初令或有妨不必在大上不聽　甲午恩王連薨連代宗子辛丑以唐隨兵馬使李祐為神武將軍知軍事

會要乾元四年十月四日勅左右羽林左右龍武左右神武軍文武官並昇同金吾四衛唐制諸衛將軍大將軍上將軍類加以名號而不掌兵知軍事則掌兵矣唐隨謂當作唐鄧隨

裴度以馬揔為彰義留後癸丑發蔡州上封二劒以授梁守謙使誅吳元濟舊將度至郾城遇之復與俱入蔡州量罪施刑量音良不盡如詔旨仍上疏言之 十二月壬戌賜裴度爵晉國公復入知政事以馬揔為淮西節度使 初吐突承璀方貴寵用事為淮南監軍李鄘為節度使性剛嚴與承璀互相敬憚故未嘗相失承璀歸吐突承璀六年出為淮南監軍

九年召還引鄘為相是年十月相李鄘鄘恥由宦官進及將佐出祖出城祖道謂餞之也樂作鄘泣下曰吾老安外鎮宰相非吾任也戊寅鄘至京師辭疾不入見見賢遍翻不視事百官到門皆辭不見史言李鄘知恥庚辰貶淮西降將董重質為春州司戶重質為元濟謀主屢破官軍上欲殺之李愬奏先許重質以不死

十三年春正月乙酉朔赦天下　初李師道謀逆命判官高沐與同僚郭昈李公度屢諫之昈侯古翻　考異曰新傳又有郭航

名按航乃牙將卯所使詣李愿者非幕僚同諫者也今從河南記判官李文會孔目官林英素為師道所親信涕泣言於師道曰文會等盡心為尚書憂家事心為于偽翻反為高沐等所疾尚書奈何不愛十二州之土地十二州鄆兖曹濮淄青齊海登萊沂密也以成沐等之功名乎師道由是疎沐等出沐知萊州萊州古萊子之國後魏置光州隋改萊州會林英入奏事令進奏吏密申師道云沐潛輸款於朝廷文會從而構之師道殺沐并因郭卯凡軍中勸師道效順者文會皆指為高沐之黨而囚之及淮西平師

道憂懼不知所為李公度及牙將李英曇（曇徒含翻）因其懼

而説之使納質獻地以自贖（説式芮翻　質音致）師道從之遣使

奉表請使長子入侍并獻沂密海三州上許之乙巳遣

左常侍李遜詣鄆州宣慰　上命六軍修麟德殿右龍

武統軍張奉國大將軍李文悅（大將軍即右龍武大將軍）以外寇初

平（謂淮西初平）營繕太多白宰相冀有論諫裴度因奏事言

之上怒二月丁卯以奉國為鴻臚卿壬申以文悅為右

武衛大將軍（既出奉國於外朝文悅又自北門諸衛遷南牙諸衛臚陵如翻）充威遠營

使（感遠營亦非北軍也）於是浚龍首池起承暉殿土木浸興矣（大明宮東面有東内苑苑中有龍首殿龍首池龍首渠水自城南而注入於此池宋白曰龍首殿在右軍）李愬奏請判官大將以下官凡百五十員上不悅謂裴度曰李愬誠有奇功然奏請過多使如李晟渾瑊又何如哉遂留中不下（下戶嫁翻）　李鄘固辭相位戊戌以鄘為戶部尚書以御史大夫李夷簡為門下侍郎同平章事

初渤海僖王言義卒弟簡王明忠立改元太始一歲卒從父仁秀立改元建興乙巳遣使來告喪　橫海節度

使程權自以世襲滄景德宗始命程日華為橫海帥傳子懷直為從兄懷信所逐懷信死子權嗣為帥與河朔三鎮無殊內不自安己酉遣使上表請舉族入朝許之橫海將士樂自擅樂音洛不聽權去掌書記林蘊諭以禍福權乃得出詔以蘊為禮部員外郎

裴度之在淮西也布衣柏耆以策干韓愈曰吳元濟既就擒王承宗破膽矣願得奉丞相書往說之說式芮翻可不煩兵而服愈白度為書遣之承宗懼求哀於田弘正請以二子為質質音致及獻德棣二州輸租稅請官吏弘正

為之奏請（為于偽翻）上初不許弘正上表相繼（上表時掌翻）上重違弘正意乃許之夏四月甲寅朔魏博遣使送承宗子知感知信及德棣二州圖印至京師幽州大將譚忠說劉總曰（說式芮翻）自元和以來劉闢李錡田季安盧從史吳元濟阻兵馮險（馮讀曰憑）自以為深根固蔕（蔕丁計翻）天下莫能危也然顧盻之間身死家覆皆不自知此非人力所能及殆天誅也況今天子神聖威武苦身焦思（思相吏翻）縮衣節食（縮斂也短也）以養戰士此志豈須臾忘天下哉今國兵

駸駸北來國兵謂王師也駸駸馬行疾貌趙人已獻城十二德州領安德長河平原平昌將陵安陵六縣棣州領厭次滴河陽信蒲臺渤海五縣程權之退承宗又取景州之東光今皆以歸朝廷故曰獻城十二忠深為公憂之為于偽翻總泣且拜曰聞先生言吾心定矣遂專意歸朝廷　戊辰內出廢印二紐賜左右三軍辟仗使龍武神武羽林三軍各分左右辟讀如闢舊制以宦官為六軍辟仗使如方鎮之監軍無印監軍有印見二百三十五卷德宗貞元十一年宋白曰舊制內官為三軍辟仗使監視刑賞奏察違謬猶方鎮之監軍使及張奉國得罪至是始賜印得糾繩軍政事任專達矣　庚戌詔洗雪王

承宗及成德將士復其官爵削王承宗官爵見上卷十一年李師道暗弱軍府大事獨與妻魏氏奴胡惟堪楊自溫婢蒲氏袁氏及孔目官王再升謀之大將及幕僚莫得預焉魏氏不欲其子入質質音致與蒲氏袁氏言於師道曰自先司徒以來有此十二州李正己初據有十五州及李納拒命徐州入于朝廷德棣入于朱滔有十二州而已先司徒謂李納也奈何無故割而獻之今計境內之兵不下數十萬不獻三州不過以兵相加三州謂請獻沂密海若力戰不勝獻之未晚師道乃大悔欲殺李公度幕僚賈

直言謂其用事奴曰今大禍將至豈非高沐寃氣所為若又殺公度軍府其危哉乃囚之遷李英曇於萊州未至縊殺之李遜至鄆州師道大陳兵迎之遜盛氣正色為陳禍福（為于偽翻）責其決語（決語決為一定之說不依違持兩端）欲白天子師道退與其黨謀之皆曰弟許之（弟與第同）它日止煩一表解紛耳師道乃謝曰曏以父子之私且迫於將士之情故遷延未遣今重煩朝使豈敢復有二三（重直用翻朝直遙翻使疏吏翻復扶又翻朝使謂朝廷所遣使者）遜察師道非實誠歸言於上曰師

道頑愚反覆恐必須用兵既而師道表言軍情不聽納質割地上怒決意討之賈直言冒刃諫師道者二輿櫬諫者一又畫縛載檻車妻子係纍者以獻師道怒囚之史炤曰孟子曰係纍其子弟趙氏注云係纍縛結也五月丙申以忠武節度使李光顔為義成節度使李光顔自許州徙鎮滑州謀討師道也以淮西節度使馬摠為忠武節度使陳許溵蔡州觀察使以申州隷鄂岳光州隷淮南不復以蔡州為節鎮辛丑以知勃海國務大仁秀為勃海王　以河陽都知兵馬使曹華為棣

州刺史詔以河陽兵送至滴河滴河漢千乘濕沃縣地隋開皇十六年置滴河縣屬濕沃入爲唐屬棣州九域志在州西南八十里漢都尉許商鑿此通海故以商河爲名後人加水焉宋白曰縣南有滴河因以爲名會縣爲平盧兵所陷平盧兵李師道之兵也華擊郤之殺二千餘人復其縣以聞詔加橫海節度副使　六月癸丑朔日有食之　丁丑復以烏重胤領懷州刺史鎮河陽淮西已平故烏重胤自汝州復還鎮河陽　秋七月癸未朔徙李愬爲武寧節度使乙酉下制罪狀李師道令宣武魏博義成武寧橫海兵共討之以宣歙觀察使王遂爲供軍使

遂方慶之孫也王方慶武后聖歴中為相欽書涉翻上方委裴度以用兵門下侍郎同平章事李夷簡自謂才不及度求出鎮辛丑以夷簡同平章事充淮南節度使　八月壬子朔中書侍郎同平章事王涯罷為兵部侍郎　吴元濟既平韓弘懼九月自將兵擊李師道圍曹州　淮西既平上浸驕侈户部侍郎判度支皇甫鎛衛尉卿鹽鐵轉運程异曉其意數進羨餘以供其費史言鎛异逢君之惡數斯角翻羨弋線翻由是有寵鎛又以厚賂結吐突承璀甲辰鎛以本官异以

工部侍郎並同平章事判使如故皇甫鎛以戶部侍郎相判度支如故程异進貳起部以相鹽鐵轉運使如故制下朝野駭愕至於市井負販者亦嗤之下戶稼翻嗤丑之翻笑也裴度崔羣極陳其不可上不聽度恥與小人同列表求自退不許度復上疏復扶又翻上時掌翻以為鎛异皆錢穀吏佞巧小人陛下一旦寘之相位中外無不駭笑況鎛在度支專以豐取刻與為務凡中外仰給度支之人無不思食其肉仰牛向翻比者裁損淮西糧料比毗至翻近也謂討吳元濟時裁損淮西行營諸軍糧料軍士怨怒會臣至行營曉諭

慰勉僅無潰亂今舊將舊兵悉向淄青謂舊所遣討蔡之將討蔡之兵悉遣之討李師道聞鏄入相必盡驚憂知無可訴之地矣言鏄在度支減刻糧賜軍士猶可訴之於廟堂今既為相無可訴之地矣程异雖人品庸下然心事和平可處煩劇不宜為相處昌呂翻下同至如鏄資性狡詐天下共知唯能上惑聖聰足見姦邪之極言憲宗英明且為所惑可以見其極姦邪臣若不退天下謂臣不知廉恥臣若不言天下謂臣有負恩寵今退既不許言又不聽臣如烈火燒心衆鏑叢體所可惜者淮西盪定河北底寧承宗斂手削

地謂獻德棣二州韓弘輿疾討賊謂自將討李師道豈朝廷之力能制其命哉直以處置得宜能服其心耳陛下建升平之業十已八九何忍還自墮壞墮讀曰隳壞音怪使四方解體乎上以度為朋黨不之省省悉景翻鎛自知不為衆所與益為巧諂以自固奏減内外官俸以助國用給事中崔植封還勅書極論之乃止植祐甫之弟子也崔祐甫相德宗有可稱者時内出積年繒帛付度支令賣鎛悉以高價買之以給邊軍其繒帛朽敗隨手破裂邊軍聚而焚之繒慈陵翻度因奏事

言之鑄於上前引其足曰此靴亦內庫所出臣以錢二千買之堅完可久服度言不可信上以為然引足於君前不敬大矣憲宗溺於利不惟不察其慢又且然其言由是鑄益無所憚為鑄得罪張本程异亦自知不合衆心能廉謹謙遜為相月餘不敢知印秉筆時宰相更日知印秉筆故終免於禍　五坊使楊朝汶汶音問妄捕繫人迫以考捶責其息錢遂轉相誣引所繫近千人捶止蕊翻近其靳翻中丞蕭俛劾奏其狀俛音免劾漢書音義戶槩翻今音戶得翻裴度崔羣亦以為言上曰姑與卿論用兵事姑且也此小事

朕自處之處昌呂翻度曰用兵事小所憂不過山東耳五坊使暴横恐亂輦轂横戶孟翻史炤曰轂者輻所湊也京都四方所輻湊以輦轂取喻余按漢書京兆尹乘自言待罪輦轂下謂京兆在天子輦轂之下耳上不悅退召朝汶責之曰以汝故令吾羞見宰相冬十月賜朝汶死盡釋繫者上晚節好神仙好呼到翻詔天下求方士宗正卿李道古先為鄂岳觀察使以貪暴聞恐終獲罪思所以自媚於上乃因皇甫鎛薦山人柳泌云能合長生藥甲戌詔泌居興唐觀煉藥合音閤唐會要興唐觀本司農園地在長樂坊開元十八年造李道古薦柳泌

以求婿免罪不知適足以重罪也泌既誅而道古亦貶矣為上服泌藥致疾張本泌薄必翻又兵媢翻

十一月辛巳朔鹽州奏吐蕃寇河曲夏州靈武奏破吐蕃長樂州克其外城吐蕃長樂州當在靈州黃河外定遠城之西夏户雅翻樂音洛

柳泌言於上曰天台山神仙所聚新志台州唐興縣有天台山宋朝改唐興縣為天台縣天台山在縣西一百一十里臨海記天台山超然秀出山有八重視之如一高一萬八千丈周回八百里多靈草臣雖知之力不能致誠得為彼長吏庶幾可求上信之長知丈翻幾居希翻丁亥以泌權知台州刺史台州漢回浦縣地會稽南部都尉理所光武改回浦為章安縣吳分章安置臨海縣唐武德四年置海州五年改台州因

天台山為名仍賜服金紫諫官爭論奏以為人主喜方士喜許記翻未有使之臨民賦政者賦布也上曰煩一州之力而能為人主致長生為于偽翻臣子亦何愛焉由是羣臣莫敢言

甲午鹽州奏吐蕃遁去　壬寅以河陽節度使烏重胤為横海節度使丁未以華州刺史令狐楚為河陽節度使重胤以河陽精兵三千赴鎮河陽兵不樂去鄉里樂音洛中道潰歸又不敢入城屯于城北將大掠令狐楚適至單騎出慰撫之與俱歸先是田弘正請自黎陽渡

河會義成節度使李光顏討李師道（先悉薦翻）裴度曰魏博軍既渡河不可復退（復扶又翻）立須進擊方有成功既至滑州即仰給度支（義成節度使治滑州魏博與滑州以河為界兵至滑州為已出界唐中世以來命藩鎮兵征討已出境糧皆仰給於度支惟裴度用兵於東平李德裕用兵於上黨知其弊有以制之）徒有供餉之勞更生觀望之勢又或與李光顏互相疑阻益致遷延（一栖不兩雄又有賓主之形疑阻或生何事不有其患豈止於遷延之役）與其度河而不進不若養威於河北宜且使之秣馬厲兵俟霜降水落自楊劉度河（楊劉鎮在鄆州東北東阿縣臨河津）直指鄆州得至

陽穀置營隋置陽穀縣以陽穀臺爲名唐屬鄆州九域志在州西一百三十里宋白曰陽穀縣本漢須昌縣地今縣界有須昌故城則兵勢自盛賊衆搖心矣上文言得全恐兵有利鈍也此言賊衆搖心指其成效也上從之是月弘正將全師自楊劉度河距鄆州四十里築壘此自楊劉直進不復迂其路至陽穀也舊史李師道傳曰距鄆州九十里田弘正傳曰四十里考異曰河南記云營於陽穀西北今從實錄賊中大震功德使上言鳳翔法門寺塔有佛指骨法門寺在鳳翔府岐山縣時功德使言法門寺有護國眞身塔塔内有釋迦牟尼佛指骨一節相傳三十年一開開則歲豐人安來年應開請迎之十二月庚戌朔上遣中使帥僧

衆迎之（帥請曰率）戊辰以春州司戶董重質爲試太子詹事委武寧軍驅使李愬請之也（時從李愬鎮武寧以討李師道）戊寅魏博義成軍送所獲李師道都知兵馬使夏侯澄等四十七人上皆釋弗誅各付所獲行營驅使曰若有父母欲歸者優給遣之朕所誅者師道而已於是賊中聞之降者相繼（降戶江翻）初李文會與兄元規皆在李師古幕下師古薨師道立（薨立見二百三十七卷元年）元規辭去文會屬師道親黨請留（屬之欲翻）元規將行謂文會曰我去身退而安全

汝留必驟貴而受禍及官軍四臨平盧兵勢日蹙將士喧然皆曰高沐郭昈李存為司空忠謀為于偽翻下不為同師道檢校司空故稱李文會姧佞殺沐囚昈存以致此禍師道不得已出文會攝登州刺史召昈存還幕府 上常語宰相語牛倨翻人臣當力為善何乃好立朋黨朕甚惡之好呼到翻惡烏路翻裴度對曰方以類聚物以羣分易大傳之言君子小人志趣同者勢必相合君子為徒謂之同德小人為徒謂之朋黨外雖相似內實懸殊在聖主辨其所為邪正耳

武寧節度使李愬與平盧兵十一戰皆捷乙卯晦進攻金鄉克之（金鄉縣唐屬兖州宋白曰金鄉縣本漢東緡縣今縣理即古緡國城陳留風俗傳云東緡者故陽武戶牖鄉後漢於任城縣西南七十五里置金鄉縣因穿山得金故曰金鄉）李師道性懦怯自官軍致討聞小敗及失城邑輒憂悸成疾（悸其季翻）由是左右皆蔽匿不以實告金鄉兖州之要地也既失之其刺史驛騎告急左右不為通（為于偽翻）師道至死竟不知也

十四年春正月辛巳韓弘拔考城殺二千餘人（考城漢古縣唐

屬曹州九域志在汴州東一百八十里丙戌師道所署沭陽令梁洞以縣降於楚州刺史李聽沭陽漢厚丘縣後魏曰沭陽以其地在沭水之陽也唐屬海州九域志在州西南一百八十里沭食聿翻吐蕃遣使者論短立藏等來修好未返好呼到翻入寇河曲上曰其國失信其使何罪庚寅遣歸國壬辰武寧節度使李愬拔魚臺魚臺漢方與縣地唐屬兗州寶應元年改為魚臺小城北有魯公觀魚臺而名之觀魚臺即春秋魯隱公如棠觀魚之地元和四年李師道請移縣於黃臺市中使迎佛骨至京師上留禁中三日乃歷送諸寺王公士民瞻奉捨施惟恐弗及有竭產充施者施式智翻

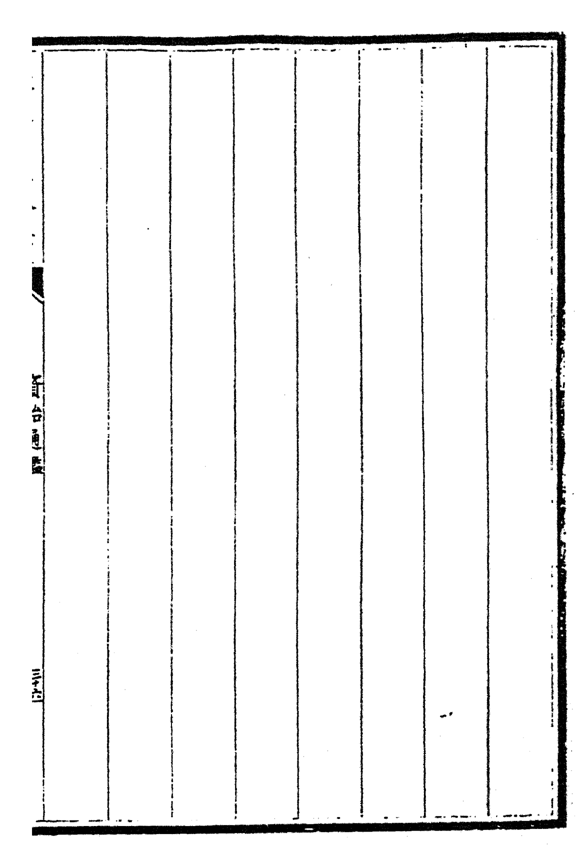
有然香臂頂供養者供居用翻養余亮翻刑部侍郎韓愈上表切諫以為佛者夷狄之一法耳自黄帝以至禹湯文武皆享壽考百姓安樂樂音洛當是時未有佛也漢明帝時始有佛法見四十五卷永平八年其後亂亡相繼運祚不長宋齊梁陳元魏已下事佛漸謹年代尤促惟梁武帝在位四十八年前後三捨身為寺家奴竟為侯景所逼餓死臺城國亦尋滅事佛求福乃更得禍事並見前紀由此觀之佛不足信亦可知矣百姓愚冥易惑難曉苟見陛下如此皆

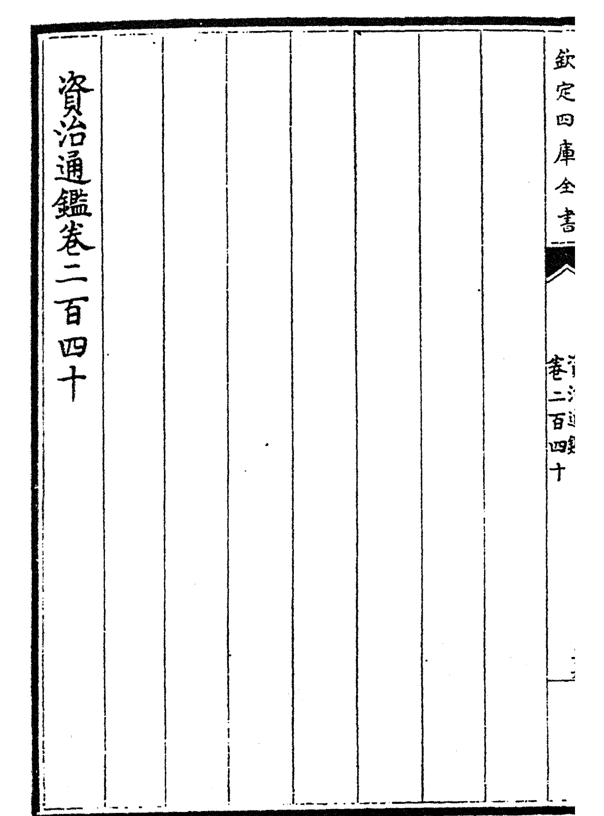
云天子猶一心敬信百姓微賤於佛豈可更惜身命佛本夷狄之人口不言先王之法言身不服先王之法服不知君臣之義父子之恩假如其身尚在奉國命來朝京師陛下容而接之不過宣政一見唐時四夷入朝貢者皆引見於宣政殿見賢遍翻禮賓一設唐有禮賓院凡胡客入朝設宴於此元和九年置禮賓院於長興里之北宋白曰屬鴻臚寺賜衣一襲衛而出之於境不令惑衆也況其身死已久枯朽之骨豈宜以入宮禁古之諸侯行弔於國尚先以桃茢祓除不祥記曰君臨臣喪以巫祝桃茢執戈惡之也注云為有凶邪

之氣在側祧鬼所惡也茢萑苕可掃除不祥左傳魯襄公如楚楚康王卒楚人使公親襚公患之叔孫穆子曰祓殯而襚則布幣也乃使巫以桃茢先祓殯韓愈正引此事茢音列又音例祓敷勿翻又音廢今無故取朽穢之物親視之巫祝不先（先悉薦翻）桃茢不用羣臣不言其非御史不舉其罪臣實恥之乞以此骨付有司投諸水火永絶根本斷天下之疑（斷丁亂翻一音短）絶後代之惑使天下之人知大聖人之所作為出於尋常萬萬也豈不盛哉佛如有靈能作禍福凡有殃咎宜加臣身上得表大怒出示宰相將加愈極刑（殊死謂之極刑）裴度崔羣為言

愈雖狂發於忠懇（為于僞翻 懇誠也）宜寬容以開言路癸巳貶愈為潮州刺史自戰國之世老莊與儒者爭衡更相是非（更工衡翻）至漢末益之以佛然好者尚寡（好呼到翻）晉宋以來日益繁熾自帝王至於士民莫不尊信下者畏慕罪福高者論難空有（難乃旦翻釋氏之說謂空以難有）獨愈惡其蠹財惑衆力排之（惡烏路翻）其言多矯激太過惟送文暢師序最得其要曰夫鳥俛而啄仰而四顧獸深居而簡出懼物之為己害也猶且不免焉弱之肉彊之食今吾與文暢安居

而暇食優游以生死與禽獸異者寧可不知其所自邪原其所自則聖人之所以垂世立教者也丙申田弘正奏敗淄青兵於東阿歐蒲遇翻東阿漢古縣唐屬鄆州九域志在州西北六十里殺萬餘人滄州刺史李宗奭與横海節度使鄭權不叶程權既入朝以鄭權代鎮横海不受其節制權奏之上遣中使追之宗奭使其軍中留已此謂滄州本州之軍也表稱懼亂未敢離州離力智翻詔以烏重胤代權將吏懼逐宗奭懼重胤討其黨惡宗奭奔京師辛丑斬於獨柳之下丙午田弘正奏敗平盧兵於陽穀





資治通鑑卷二百四十